COMMISSION EUROPÉENNE

CORPS DIPLOMATIQUE

accrédité auprès des Communautés européennes et représentations auprès de la Commission

VADE-MECUM

à l'usage du corps diplomatique for the use of the diplomatic corps

De nombreuses autres informations sur l'Union européenne sont disponibles sur Internet via le serveur Europa (http://europa.eu.int). Une fiche bibliographique figure à la fin de l'ouvrage. Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 2000 ISBN 92-828-9822-9 © Communautés européennes, 2000 Reproduction autorisée, moyennant mention de la source Printed in Luxembourg

Table des matières

Préséance des chefs de mission	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-	5
Missions accréditées auprès des Communautés européennes					•					•		•	17
Représentations auprès de la Commission	•					•			•	•	-	•	231
Fêtes nationales													251
Vade-mecum à l'usage du corps diplomatique													267



Préséance des chefs de mission



PRÉSÉANCE DES CHEFS DE MISSION

SAINT-SIÈGE S.E. R. Mgr. Faustino SAINZ MUÑOZ
CAMEROUN S.E. Mme Isabelle BASSONG
OUGANDA S.E. M. Kakima NTAMBI
TRINIDAD-ET-TOBAGO S.E. M. Lingston CUMBERBATCH
ÉTHIOPIE S.E. M. Peter Gabriel ROBLEH
HAÏTI S.E. Mme Yolette AZOR-CHARLES 24 novembre 1993
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE S.E. M. Josef KREUTER 24 novembre 1993
ROUMANIE S.E. M. Constantin ENE
SAINTE-LUCIE S.E. M. Edwin LAURENT
CÔTE D'IVOIRE S.E. M. Nanan Koliabo N'zi ANET
ARABIE SAOUDITE S.E. M. Nassir ALASSAF
BÉLARUS S.E. M. Vladimir LABUNOV
JAMAÏQUE S.E. M. Douglas A. C. SAUNDERS

MADAGASCAR S.E. M. Jean BERIZIKY 6 mars 1995
SAINT-VINCENT-ET- LES- GRENADINES S.E. M. Edwin LAURENT
SAINT-CHRISTOPHE-ET-NEVIS S.E. M. Edwin LAURENT
ZAMBIE S.E. M. Isaiah CHABALA
MALAWI S.E. Mme Julie MPHANDE
BRUNEI S.E. Dato Kassim DAUD
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE S.E. Mme Clara QUIÑONES
KIRGHIZSTAN S.E. M. Tchinguiz AITMATOV
PÉROU S.E. M. José Antonio ARROSPIDE-DEL BUSTO7 novembre 1995
GUINÉE ÉQUATORIALE S.E. M. Aurelio MBA OLO ANDEME
LIBYE M. Hamed ELHOUDERI
YÉMEN S.E. M. Abdul Khaleq AL AGHBARI
BARBADE S.E. M. Michael Ian KING
MACÉDOINE (ANCIENNE RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE) S.E. M. Jovan TEGOVSKI

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE S.E. M. Gabriel PEPSON
NORVÈGE S.E. M. Einar BULL 9 avril 1996
NAMIBIE S.E. M. Zedekia Josef NGAVIRUE
BOTSWANA S.E. M. Sasara GEORGE
URUGUAY S.E. M. Guillermo VALLES GALMES
LESOTHO S.E. M. R. V. LECHESA
INDE S.E. M. Chandrashekhar DASGUPTA
TANZANIE S.E. M. Ali Abeid Aman KARUME
SALOMON (ÎLES) S.E. M. Robert SISILO
AFRIQUE DU SUD S.E. M. Elias LINKS
MOZAMBIQUE S.E. M. Alvaro Manuel TRINDADE O DA SILVA
ARGENTINE S.E. M. Juan URANGA
CUBA S.E. M. René MUJICA CANTELAR25 septembre 1996
CANADA S.E. M. Jean-Pierre JUNEAU25 septembre 1996

VENEZUELA S.E. M. Luis Xavier GRISANTI
EL SALVADOR S.E. M. Joaquin RODEZNO MUNGUIA 26 novembre 1996
LIECHTENSTEIN S.A.S. Prince Nicolas de LIECHTENSTEIN
NIGER S.E. M. Housseïni ABDOU SALEYE
POLOGNE S.E. M. Jan TRUSZCZYNSKI
CROATIE S.E. M. Janko VRANYCZANY-DOBRINOVIC 26 novembre 1996
GUINÉE S.E. M. Naby Moussa SOUMAH
TONGA S.E. Mme Akosita FINEANGANOFO
GUYANE S.E. M. Havelock BREWSTER
BANGLADESH S.E. M. Asm Khairul ANAM
AUSTRALIE S.E. M. Donald KENYON
ISLANDE S.E. M. Gunnar Snorri GUNNARSSON
AZERBAÏDJAN S.E. M. Mir-Gamza EFENDIEV
CHINE S.E. M. Mingjiang SONG

SWAZILAND S.E. Mme Thembayena Annastasia DLAMINI
SAINT-MARIN S.E. Mme Savina ZAFFERANI
ÉQUATEUR S.E. M. Alfredo PINOARGOTE CEVALLOS
COMORES S.E. M. Mahamoud SOILIH
PARAGUAY S.E. M. Manuel Maria CACERES CARDOZO
MALTE S.E. M. Victor CAMILLERI
CHILI S.E. M. Eduardo Gonzalo ARENAS VALVERDE4 juillet 1997
JORDANIE S.E. M. Umayya TOUKAN4 juillet 1997
SÉNÉGAL S.E. M. Saloum KANDE
ANDORRE S.E. Mme Meritxell MATEU I PI
SIERRA LEONE S.E. M. Peter J. KUYEMBEH
BÉNIN S.E. M. Saliou ABOUDOU
SAMOA S.E. M. Tauiliili Uili MEREDITH16 septembre 1997
ÉGYPTE S.E. M. Raouf SAAD

SOUDAN S.E. M. Galal Hassan ATABANI
TURKMÉNISTAN S.E. M. Niyazklych NURKLYCHEV
GABON S.E. M. Jean-Robert GOULONGANA
ARMÉNIE S.E. M. Viguen TCHITETCHIAN
NÉPAL S.E. M. Kedar Bhakta SHRESTHA
LITUANIE S.E. M. Romualdas KALONAITIS
ESTONIE S.E. M. Priit KOLBRE
LETTONIE S.E. M. Andris PIEBALGS
ALGÉRIE S.E. M. Mohamed LAMARI
MYANMAR S.E. M. Tun NGWE
GRENADE S.E. M. Fabian Alexis REDHEAD
CHYPRE S.E. M. Nico AGATHOCLEOUS
TURQUIE S.E. M. Nihat AKYOL 27 avril 1998

UKRAINE S.E. M. Boris M. HUDYMA
HONDURAS S.E. M. Alejandro ULLOA de THUIN
BOLIVIE S.E. M. Arturo LIEBERS
SEYCHELLES S.E. M. Callixte d'OFFAY
PHILIPPINES S.E. M. José U. FERNANDEZ
RUSSIE S.E. M. Vasiliy LIKHACHEV
RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE S.E. M. Armand-Guy ZOUNGUERE-SOKAMBI
BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE S.E. M. Vitomir Miles RAGUZ
PAKISTAN S.E. M. Saidullah KHAN DEHLAVI
GHANA S.E. NANA OYE MANSA YEBOAA I, DOMPIAHENE OF AKUAPEM
ALBANIE S.E. M. Ferit HOXHA
COLOMBIE S.E. M. Roberto ARENAS BONILLA
LIBERIA S.E. Dr Othello C. BRANDY

MEXIQUE S.E. M. Jaime ZABLUDOWSKY KUPER25 janvier 1999
GÉORGIE S.E. M. Konstantin ZALDASTANISHVILI
ÉMIRATS ARABES UNIS S.E. M. Abdel Hadi Abdel Wahid AL-KHAJAH
OUZBÉKISTAN S.E. M. Shavkat KHAMRAKULOV
MOLDOVA S.E. M. Ion CAPATINA
MONGOLIE S.E. M. Shukher ALTANGEREL
CORÉE S.E. M. Dae-hwa CHOI
MAURICE S.E. M. Taye Wah Michel WAN CHAT KWONG
FIDJI S.E. M. Isikeli Uluinairai MATAITOGA
SLOVAQUIE S.E. M. Juraj MIGAS
JAPON S.E. M. Takayuki KIMURA
LAOS S.E. M. Sompadith VORASANE
BRÉSIL S.E. M. Clodoaldo HUGUENEY
KAZAKHSTAN S.E. M. Akhmetzhan YESIMOV

COSTA RICA S.E. M. Mario FERNÁNDEZ SILVA
NOUVELLE-ZÉLANDE S.E. Mme Dell Clark HIGGIE
CONGO (RÉPUBLIQUE DU) S.E. M. Jacques OBIA
BURUNDI S.E. M. Jonathas NIYUNGEKO
BELIZE S.E. M. Assad SHOMAN
MAURITANIE S.E. M. Mohamed Salem OULD LEKHAL
BULGARIE S.E. M ^{me} Antoinette PRIMATAROVA
INDONÉSIE S.E. M. Nasrudin SUMINTAPURA
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE S.E. M. Richard Louis MORNINGSTAR
SINGAPOUR S.E. M. Ampalavanar SELVERAJAH14 septembre 1999
LIBAN S.E. M. Fawzi FAWAZ 19 octobre 1999
ISRAËL S.E. M. Harry KNEY-TAL
GUATEMALA S.E. M. Julio Armando MARTINI HERRERA 19 octobre 1999
KENYA S.E. M. Peter NKURAIYA

CAMBODGE
S.E. M. Sokhonn PRAK
TOGO
S.E. M. Folly-Glidgito AKAKPO
MALAISIE
S.E. Dato Mohd. Ridzam Deva bin ABDULLAH
SUISSE
S.E. M. Dante MARTINELLI
MONACO
S.E. M. Jean GRÉTHER
TCHAD
S.E. M. Abderahim Yacoub NDIAYE
ÉRYTHRÉE
S.E. M ^{me} Hanna Simon GHEBREMEDHIN
MALI
S.E. M. Ahmed Mohamed AG HAMANI

ą,

Missions
accréditées
auprès des
Communautés
européennes



AFGHANISTAN

(ÉTAT ISLAMIQUE D'AFGHANISTAN)

Chancellerie diplomatique:

F-75016 Paris, 32 av. Raphaël, tél. (33 1) 45 25 05 29, fax (33 1) 45 24 46 87

S.E. ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA)
M. Daoud M. MIR
M. Assem AKRAM
M. Ebrahim NANGARHARI
M. Mehrabodin MASSTAN

⁽¹) Également accrédité en Belgique, France, Suisse, Espagne, Portugal et Algérie.

AFRIQUE DU SUD

(RÉPUBLIQUE D'AFRIQUE DU SUD)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, rue de la Loi 26, btes 14-15, tél. 285 44 60, fax 285 44 87 / Section économique 285 44 82

S.E. M. Elias LINKS
M. Albert MANLEY
M. Oabilwe SETLHAPELO29 juillet 1996 conseiller (affaires politiques) M ^{me} SETLHAPELO
M. Lesaoana MAKHANDA
M. Andrew BRADLEY22 septembre 1995 conseiller M ^{me} BRADLEY
M. Brian RITTER29 janvier 1997 conseiller
M ^{me} Rina-Louise PRETORIUS
M. Xolile NDLANGANA
M. Robert I. S. MOODIE
M. Günter MÜLLER

AFRIQUE DU SUD (suite)

M. William SIBIYA
M. Brian T. MFUNDISI
M ^{me} Patience N. Z. SKOLO
M. Ashwin MAHARAJ
M. Daan DU TOIT
M ^{me} Dudu D. LANGA
M ^{me} Elsie LOTTERING
M. Mxolisi NKOSI
M ^{me} Tracy MINNIE

ALBANIE

(RÉPUBLIQUE D'ALBANIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, rue Alphonse Hottat, 42, tél. 640 35 44, 640 33 29, fax 640 31 77

S.E. M. Ferit HOXHAambassadeur extraordinaire et pléniq chef de la mission (CE, CECA, CEEA) M ^{me} HOXHA	
M. Jorgji KOTE conseiller M ^{me} KOTE	24 septembre 1998
M. Arian TURHANI deuxième secrétaire	25 novembre 1998

ALGÉRIE

(RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Molière 209, tél. 343 50 78, fax 343 51 68

S.E. M. Mohamed LAMARI	198
M. Mohamed BENCHERIF	94
M. Abdelghani LAKEHAL-AYAT26 décembre 199 conseiller M ^{me} LAKEHAL-AYAT	95
M. Azedine ALLOUN	96
M. Larbi EL HADJ ALI	96
M. Hichem KAFI 16 août 1990 conseiller M ^{me} KAFI	96
M. Brahim LAYADI	95
M. Abdelhamid GHOMARI	97
M. Mohamed ABBES	95
M. Mohamed AISSATI20 août 199 attaché	997

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

ANDORRE

(PRINCIPAUTÉ D'ANDORRE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, rue de la Montagne 10, tél. 502 12 11, fax 513 07 41

S.E. M ^{me} Meritxell MATEU I PI	4 juillet 1997
M. Serge de BEHRconseiller	29 mai 1996
M ^{le} Eva DESCARREGApremier secrétaire	29 août 1997

⁽¹⁾ Également accrédité en Belgique.

ANGOLA

(RÉPUBLIQUE D'ANGOLA)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, rue Franz Merjay 182, tél. 346 18 72, 346 18 80, telex 62635, fax 344 08 94

S.E. ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (') (CE, CECA, CEEA)
M. Manuel BENTO
M. Manuel VIEIRA DA FONSECA
M. Carlos DA CONCEICÃO E SILVA
M ^{me} Maria Eugénia FEIJO DE ALMEIDA FERREIRA DOS SANTOS
M. Francisco Flaminio DOS SANTOS
M. Antonio Quiala GARCIA MIALA
M. Manuel Agostinho SALVADOR RIBEIRO22 mars 1988 attaché M ^{me} RIBEIRO
M. Mauel Domingos DA SILVA LEMOS Jr 11 janvier 2000 attaché commercial
M. Alfredo VALE DA COSTA

⁽¹) Également accrédité en Belgique et aux Pays-Bas.

ANGOLA (suite)

Service commercial:

B-1000 Bruxelles, rue du Congrès 5–7, 3^{ème} étage, tél. 219 06 35, 219 51 58, telex 20642, fax 219 43 42

ANTIGUE ET BARBUDE

(ANTIGUE ET BARBUDE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, rue de Livourne 42 tél. – 534 36 11, fax 539 40 09

S.E	. M. Edwin LAURENT ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné) chef de la mission (¹)
	(CE, CECA, CEEA)
M ^m	^e LAURENT
M.	Vaughn RENWICK
M.	Julian JACK
M ^{lk}	Bernadette AUGUSTE 7 novembre 1995 attaché administratif

⁽¹) Également accrédité auprès de l'Unesco et des Nations unies à Genève.

ARABIE SAOUDITE

(ROYAUME D'ARABIE SAOUDITE)

Chancellerie diplomatique:
B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 45,

tél. 649 20 44, / Section consulaire 629 80 36, 629 80 37, telex 61600 NAJDIA B. fax 647 24 92 / Section consulaire 640 44 12 ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (1) (CE, CECA, CEEA) Mme ALASSAF M. Fouzi Z. ASSIRY23 juillet 1999 conseiller Mme ASSIRY M. Nabil H. ASHRI16 juin 1999 premier secrétaire M. Ali A. AL-YOUSEF29 juillet 1999 premier secrétaire premier secrétaire M^{me} MADANI M. Fahad AL-RUWAILY15 septembre 1997

M^{me} AL-OTAIBI

deuxième secrétaire M^{me} AL-RUWAILY

deuxième secrétaire

M. Talak S. AL-OTAIBI.......22 juin 1998

Mme FIRAQ

M^{me} AL-HOMAIDI

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

ARABIE SAOUDITE (suite)

Service culturel:

F-75767	Paris	Cedex 1	l 6, André-l	Pascal 9,		
tél. 46 47 90 50.	telex	614119	ELMIAH.	fax 40 50	37	12

M. Saud THEYAB	12 novembre 1996
attaché culturel	
M ^{me} THEYAB	

ARGENTINE

(RÉPUBLIQUE ARGENTINE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 225, 7e étage, bte 2, tél. 648 93 71, telex 23079, fax 648 08 04

S.E.
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (CE, CECA, CEEA)
M. Horacio SALVADOR
M. Luis ARREGUI
M. Antonio Gustavo TROMBETTA
M. Pablo PIÑEIRO ARAMBURU
M. Dario L. MENGUCCI
M ^{me} Verónica QUADRI
M ^{me} Maria del Carmen SQUEFF
M. Jorge DIAZ DE BIASI
M ^{me} Liliana SPEDALE de GONZALEZ20 janvier 1997 attaché administratif M. GONZALEZ

ARGENTINE (suite)

Section agricole:

8e étage, bte 8, tél. 640 04 89, 648 78 05, fax 640 00 08

ARMÉNIE

(RÉPUBLIQUE D'ARMÉNIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, rue Franz Merjay 157 tél. 345 77 02, fax 346 56 67

S.E. M. Viguen TCHITETCHIAN	vier 1998
M. Christian TER STEPANIAN (¹)	illet 1993
M ^{me} Kariné KHOUDAVERDIAN	ibre 1996

^{(1) 9,} rue Viète, 75005 Paris.

AUSTRALIE

(COMMONWEALTH D'AUSTRALIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, Guimard Center, rue Guimard 6/8, tél. 286 05 00, telex 21834, fax 230 68 02

S.E. M. Donald KENYON
M. Justin BROWN
M. Peter B. THOMAS
M. Alexander J. BROOKING
M. Richard J. BUSH
M ^{me} Christine MARSDEN-SMEDLEY20 février 1995 conseiller (affaires douanières) M. MARSDEN-SMEDLEY
Dr. Albert T. COBB
M ^{me} Shelagh A. WHITTLESTON (")
M ^{me} Jane E. LAMBERT

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

^{(&}quot;) Avec résidence à Paris.

AUSTRALIE (suite)

M ^{me} Janaline OH
M. Bruce E. SCOTT
M. Murray EDWARDS
M ^{lle} Anthea GRIFFIN
Service scientifique et technique:
UK-London WC2B 4LA, Australian High Commission, Australia House, The Strand
M. M. FITZPATRICK
Affaires financières:
D-53175 Bonn 2, Australian Embassy, 105-107 Godesberger Allee,
M. P. BIGGS
Affaires sociales:
F-75724 Paris Cedex 15, Ambassade d'Australie, 4 rue Jean Rey,
M. P. WHITNEY

AZERBAÏDJAN

(RÉPUBLIQUE AZERBAÏJANAISE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Molière 464, tél. 345 26 60, fax 345 91 58

⁽¹) Également accrédité en Belgique et en Allemagne.

BAHAMAS

(COMMONWEALTH DES BAHAMAS)

Chancellerie diplomatique:

UK-London W1X 8AH, Chesterfield Street 10, tél. (44-171) 408 44 88, fax (44-171) 499 99 37

S.E.
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (') (CE, CECA, CEEA)
M ^{me} Donna KNOWLES-LOWE
M. LOWE
M. Melvin V. CLARIDGE
M. Frank DAVIS
M ^{me} Camille FRASER-STUGLIK
Mr STUGLIK
M ^{lle} Judith Arlene FRANCIS

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique, au Royaume-Uni, en France, en Italie et en Allemagne.

BANGLADESH

(RÉPUBLIQUE POPULAIRE DU BANGLADESH)

Chancellerie diplomatique:

chancenes apromanque.	
B-1000 Bruxelles, rue Jacques Jordaens 29–31, tél. 640 55 00, 640 71 21, telex 63189 BANGLA B, fax 646 59 98	
S.E. M. Asm Khairul ANAM	
M. Syed Shah Mohammad ALI	
M. Shabbir Ahmad CHOWDHURY	
M. Shaidul ISLAM	
Section douanière:	
M. Abul Hasan Manzoor MANNAN	
Section économique:	
M. Abdul KARIM	
Section commerciale:	
tél. 640 71 64, telex 63189 BANGLA B, fax 646 59 98	
M. Sheikh Siraj UDDIN	

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et en Suisse.

BARBADE

(BARBADE)

Chancellerie diplomatique:

B-1200 Bruxelles, av. Général Lartigue 78, tél. 732 17 37-732 18 67, fax 732 32 66

S.E. M. Michael Ian KING
M ^{lle} Sandra PHILLIPS
M ^{lle} C. Gaile THOMPSON
M ^{lle} Annette SEIFERT 8 novembre 1995 attaché

⁽¹) Également accrédité en Belgique, en Allemagne, en France et en Italie.

BÉLARUS

(RÉPUBLIQUE DU BÉLARUS)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Molière 192, tél. 340 02 70. Section consulaire: tél. 340 02 95, fax 340 02 87 S.E. M. Vladimir LABUNOV 17 octobre 1994 ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (1) (CE, CECA, CEEA) Mme LABUNOVA M. Aleksandr BAICHOROV...... 16 décembre 1996 ministre-conseiller M^{me} BAICHOROVA conseiller (affaires économiques et commerciales M^{me} SOBOLEVA conseiller (affaires politiques) M^{me} VORONETSKAYA attaché (défense) Mme TSVETKOVA premier secrétaire (affaires économiques et commerciales) M^{me} YEUDACHENKA M. Igar SYRETS.......20 septembre 1994 premier secrétaire (affaires politiques) Mme Syrets troisième secrétaire

M^{me} KHAINOUSKAYA

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

BELIZE

(BELIZE)

Chancellerie diplomatique:

B-1200 Bruxelles, 136 Bd. Brand Whitlock, tél. 732 62 04, fax 732 62 46

S.E. M. Assad SHOMAN	20 juillet 1999
ambassadeur extraordinaire et plénipotentia	
chef de la mission	
(CE, CECA, CEEA)	
M ^{me} SHOMAN	
M ^{lle} Keisha DIEGO	28 janvier 1998
premier secrétaire	
M. BERRISFORD GREY	

BÉNIN

(RÉPUBLIQUE DU BÉNIN)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. de l'Observatoire 5, tél. 374 91 92, 375 06 74, telex 24568 BENIN B, fax 375 83 26

S.E. M. Saliou ABOUDOU
M. Albert AGOSSOU
M. Sikirou OGOUDJOBI
M ^{me} Awahou LABOUDA
M. Euloge HINVI 6 octobre 1994 ministre-conseiller M ^{me} HINVI
M. Cosme AROUNA
M ^{me} Marthe ELEGBE née AFOUDA
M ^{me} Opportune MIGAN née GOUGNIMENOU
M. Leopold TAKPONON
M. Victorin H. SINDJI DEGBO

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas, auprès du Saint-Siège et à Genève auprès des organisations internationales.

BHOUTAN

(ROYAUME DU BHOUTAN)

Chancellerie diplomatique:

CH-1209 Genève, chemin Champ d'Anier 17–19, tél. (41-022) 799 08 90, telex 415447 PMBG CH, fax (41-022) 799 08 99 S.E. M. Bap KESANG ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné)

chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA)

Mme KESANG

Mme KESANG CHOKI

M^{me} TASHI CHODEN

M^{me} TSHERING OHM

⁽¹) Également accrédité à Genève auprès des organisations internationales, aux Pays-Bas, en Norvege, en Suède, au Danemark, en Finlande et en Autriche.

BOLIVIE

(RÉPUBLIQUE DE BOLIVIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 176, bte 6, tél. 627 00 10, fax 647 47 82

S.E. M. Arturo LIEBERS
M. Horacio BAZOBERRY OTERO
M. Carlos CHANOVE SALVATIERRA 24 novembre 1997 conseiller \mathbf{M}^{me} de CHANOVE
M ^{me} Rut Corina YBARNEGARAY

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE

(BOSNIE-ET-HERZÉGOVINE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, rue Paul Lauters 9, tél. 644 20 08, fax 644 16 98

M. Haris LUKOVAC ministre-conseiller

BOTSWANA

(RÉPUBLIQUE DU BOTSWANA)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 169, tél. 735 20 70, telex 22849 BOTEUR B, fax 735 63 18

S.E. M. Sasara GEORGE
M. Cecil I. MANYEULA
M ^{le} Masego MOAGI
M. Thuso RAMODIMOOSI
M ^{le} Benetia Tumelo CHINGAPANE
M ^{le} M. MOENG

⁽¹) Également accrédité en Belgique, en France, aux Pays-Bas, en Italie, au Luxembourg et en Allemagne.

BRÉSIL

(RÉPUBLIQUE FÉDÉRATIVE DU BRÉSIL)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 30, tél. 640 20 40, telex 24676, fax 648 80 40

S.E. M. Clodoaldo HUGUENEY ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (CE, CECA, CEEA) M ^{me} HUGUENEY	20 mai 1999
M. Tomas GUGGENHEIM ministre-conseiller M ^{me} GUGGENHEIM	9 décembre 1993
M. Oswaldo BIATO Jr premier secrétaire	11 septembre 1996
M. Norton DE ANDRADE MELLO RAPESTA premier secrétaire	24 septembre 1999
M. Haroldo DE MACEDO RIBEIROdeuxième secrétaire M ^{me} DINIZ PAPINI RIBEIRO	28 janvier 1997
M Otávio BRANDELLIdeuxième secrétaire M ^{me} FARIAS BRANDELLI	11 septembre 1996
M. Pedro MURILO ORTEGA TERRA deuxième secrétaire M ^{me} ORTEGA TERRA	18 février 1997
M. Michel ARSLANIAN NETOdeuxième secrétaire M ^{me} ARSLANIAN NETO	9 mars 1998
M. Marcelo SOUZA DELLA NINA deuxième secrétaire M ^{me} SOUZA DELLA NINA	27 août 1998
M ^{me} Vivan LOSS SANMARTINdeuxième secrétaire M. LOSS SANMARTIN	24 septembre 1999
M. Christian VARGAS troisième secrétaire M ^{me} VARGAS	29 juin 1999

BRUNEI

(NEGARA BRUNEI DARUSSALAM)

Chancellerie diplomatique

B-1050 Bruxelles, av. Franklin Roosevelt 238, tél. 675 08 78, telex 21619 BRUEMB B, fax 672 93 58

S.E. Dato Kassim DAUD
M ^{me} Norazlinah IBRAHIM
M. PG. HJ. Sallehudin PG HJ AHMAD
M. Zulkofli Haji Mohd SAID
M. Noorazmi HJ SULAIMAN

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique et au Royaume-Uni. L'ambassadeur réside à Londres.

BULGARIE

(RÉPUBLIQUE DE BULGARIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. Moscicki 7, tél. 374 84 68, 375 22 34, fax 374 91 88

S.E. M ^{me} Antoinette PRIMATAROVA
M. Vessélin Pétrov VALKANOV
M. Péter Vassilev STEFANOV
M. Emil GORANOV
M. Mario Sachov MILOUCHEV11 septembre 1998 conseiller (justice et affaires intérieures) M ^{me} MILOUCHEVA
M ^{me} Tcharlina Vladimirova VITCHEVA
M. Ognyan Ivanov CHAMPOEV20 septembre 1999 conseiller
M. Ivo Guéorguiev MOUSKOUROV25 octobre 1997 premier secrétaire M ^{me} MOUSKOUROVA
M. Valéri Ivanov YOTOV
M ^{me} Katerina BANKOVSKA-BORISSOVA25 janvier 1999 premier secrétaire

BULGARIE (suite)

	Tchavdar Borislavov DIMOV11 novembre 1997 deuxième secrétaire ne DIMOVA
M	Vladimir Petrov CHOPOV
	Tihomir STOYTCHEV
	Siméon GUENTCHEV
M.	Vladimir Anatoliev TCHOUNTOULOV 18 décembre 1997 troisième secrétaire

BURKINA FASO

(BURKINA FASO)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, place d'Arezzo 16, tél. 345 99 12, 345 66 09, fax 345 06 12

S.E. ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire représentant (CE) chef de la mission (¹) (CECA, CEEA)
M. Raymond BALIMA
M. Dieudonné KERE
M; Jacques BERE
M. Philippe SANOU
M ^{me} Albertine SAWADOGO-OUEDRAOGO 17 décembre 1999 attaché
M ^{me} Korotimi BAYALA-DRABO26 septembre 1998 attaché M. BAYALA
M. Ambroise BALIMA

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas, en Roumanie, au Royaume-Uni et auprès du Saint-Siège.

BURUNDI

(RÉPUBLIQUE DU BURUNDI)

Chancellerie diplomatique:

Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas et au Royaume-Uni.

CAMBODGE

(ROYAUME DU CAMBODGE)

Chancellerie diplomatique:

F-75116 Paris, rue Adolphe Yvon 4, tél. 45 03 47 20, fax 45 03 47 40

S.E. M. Sokhonn PRAK
M ^{me} Sopheap SANNARD
M. Chant Rith YAO3 avril 1997 ministre plénipotentiaire
M. Saline SUON
M. Sophoan SOK
M. Vanna THAY
M. Mardi CHAN
M ^{me} Phany TOUCH
M. Phann KEO

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique et en France.

CAMEROUN

(RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN)

Chancellerie diplomatique:

B-1190 Bruxelles, av. Brugmann 131, tél. 345 18 70, 345 18 78, 345 18 79, telex 24117, fax 344 57 35 ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire représentant (CE) chef de la mission (1) (CECA, CEEA) M BASSONG premier conseiller M^{me} TIDJANI deuxième conseiller M^{me} BANOUM M. Lacdanné ZOUA 15 octobre 1991 premier secrétaire M^{me} ZOUA conseiller (affaires culturelles) Mme NDJODO conseiller (affaires économiques) M^{me} NGOLLO NGAMA conseiller (affaires économiques) Mme TANWO M. France LINONGE KINGE 14 avril 1984 premier secrétaire M^{me} LINONGE KINGE attaché culturel M^{me} AZOLA

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

CAMEROUN (suite)

M. Anthony GARBA EZUDOGU premier secrétaire M ^{me} GARBA EZUDOGU	25 octobre 1988
M. Gabriel DANGdeuxième secrétaire M ^{me} DANG	13 avril 1987
M. François NGOUBENEdeuxième secrétaire M ^{me} NGOUBENE	30 janvier 1992

CANADA

(CANADA)

Chancellerie diplomatique.

B-1040 Bruxelles, av. de Tervuren 2, tél. 741 06 60, fax 741 06 29

S.E. M. Jean-Pierre JUNEAU	.25 septembre 1996
M. Robert HAGE ministre-conseiller chef adjoint de la mission M ^{me} HAGE	10 avril 1995
M. Yves BRODEURconseiller (affaires politiques) M ^{me} GAUVIN	. 29 novembre 1996
M. Gordon VENNER	. 29 novembre 1996
M. Victor JARJOUR conseiller (agriculture) M ^{me} JARJOUR	10 octobre 1997 _.
M. David RODGERS	10 octobre 1997
M. Robert TODDconseiller (affaires publiques) M ^{me} TODD	. 29 novembre 1996
M ^{me} Maureen KIDDconseiller (revenus)	. 29 novembre 1996
M. Maurice BERNIER	. 27 novembre 1995

CANADA (suite)

M. William CODERRE
M. James STONE
M. Martial PAGÉ
M. Daniel CARON
M. Mehul SHAH
M ^{me} Monique COUTURIER
M ^{me} Ginette HUDON
M ^{me} Marion BRAID

CAP-VERT

(RÉPUBLIQUE DU CAP-VERT)

Chancellerie diplomatique:
B-1050 Bruxelles, Avenue Jeanne 29,
tél. 643 62 70, fax 646 33 85

S.E. ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA)	
M. Hercules CRUZtroisième secrétaire	28 novembre 1995
M ^{me} Edna Maria MONTEIRO secrétaire chargé d'affaires a.i.	14 mai 1999

^{(&#}x27;) Également accrédité aux Pays-Bas, au Luxembourg et en Belgique.

CHILI

(RÉPUBLIQUE DU CHILI)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, rue des Aduatiques 106, tél. 743 36 60

B-1040 Bruxenes, rue des Aduatiques 100, tei. 743 30 00	
S.E. M. Eduardo Gonzalo ARENAS VALVERDE	
M. Roberto IBARRA	
M. Augusto CASTILLO	
M. Raúl FERNÁNDEZ	
M. Juan Pablo HIRIART	
M. Roberto NIETO	
M. Camilo SANHUEZA	
Section économique:	
M ^{me} Maria Angélica SILVA	
M. Sergio COELLO	

CHILI (suite)

Section de la coopération:

M. Marcel YOUNG
M. Hamilton ALIAGA
Section agricole:
M. Francisco BAHAMONDE

CHINE

(RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 443–445, tél. 771 58 57, 771 33 09, 771 55 75, fax 772 37 45, 771 41 31

tél. 771 58 57, 771 33 09, 771 55 75, fax 772 37 45, 771 41 31
S.E. M. Mingjiang SONG
M. Jinyi DONG
M ^{me} Yanfei SHEN
M. Hongfa QU
M. Min WEI
M. Jiunian LI
M ^{me} Guoqin SUN
M. Yuxian CHEN
M. Jinxiong ZHANG
M. Ruxiang SHEN

⁽¹⁾ Également accrédité en Belgique

M. Guangshen LI
M. Jie WU
M ^{me} Xia LIU
M. Yajun WANG
M. Zhihong CHEN
M. Wen WANG
M ^{me} Ling SHAO
M. Yi KUANG
M. Weimin LIU
M. Xiaokui LUO
M. Yundong YANG
M ^{me} Xiaoxia WANG
M. Shuofan CHEN

Service scientifique et technique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 443–445, tél. 771 23 03, fax 772 39 38

M. Tingfu XIA
M. Hengzhong CAO
M. Ming CHEN
M. Linghao CHEN
M. Qi'an WANG
Service culturel:
B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 443-445, tél. 772 02 12, fax 770 23 26
M. Meihe YU
Service éducation:
B-1040 Bruxelles, av. Hansen Soulie 77, tél. 734 32 20, fax 735 94 52
M. Xiaoping WANG
M. Ping LUO
M. Wan GONG

Service douanier:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren, 414, tél. 772 29 85, fax 772 53 07

M. Gaozhang ZHU	5
M. Feng GU	8
M. Yong'an CHENG	7
M. Xinyang SONG	5
M. Suzhen LIU	8
Service économique et commercial:	
B-1050 Bruxelles, bd Général Jacques 19, tél. 640 40 06, 640 42 10, fax 640 35 95	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	9
tél. 640 40 06, 640 42 10, fax 640 35 95 M. Youhou LIU	
tél. 640 40 06, 640 42 10, fax 640 35 95 M. Youhou LIU	8
tél. 640 40 06, 640 42 10, fax 640 35 95 M. Youhou LIU	8 9

M. Zhen'gang ZHUdeuxième secrétaire	5 novembre 1999
M. Xiankun LUtroisième secrétaire	15 avril 1997
M. Feng LINtroisième secrétaire M ^{me} QIN	24 octobre 1998
M ^{me} Yu QIN troisième secrétaire M. LIN	24 octobre 1998
M. Xie LItroisième secrétaire M ^{me} LIU	15 décembre 1998

CHYPRE

(RÉPUBLIQUE DE CHYPRE)

Chancellerie diplomatique:

B-10000 Bruxelles, square Ambiorix 2, tél. 735 35 10, fax 735 45 52

S.E. M. Nico AGATHOCLEOUS
délégué permanent (CE) · chef de la mission (¹) (CECA, CEEA) M ^{me} AGATHOCLEOUS
M. Georges ZODIATES
M. Marios LYSSIOTIS
M. Costas MILTIADES 2 janvier 1998 premier secrétaire M ^{me} MILTIADES
M. Vasilis PHILIPPOU
M. Andreas HADJICHRYSANTHOU 1 ^{er} septembre 1996 attaché
M. Leontios LEONTIOU
Ministère du Commerce, de l'Industrie et du Tourisme:
M. Panayiotis EVGENIOU
M. Costas KYPRIANIDES
M. Constantinos KARAGEORGHIS

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

CHYPRE (suite)

Ministère de l'Agriculture, des Ressources naturelles:

M. George PANAYIOTOU			
M ^{me} Vania THEOPHILOU1 ^{er} septembre 1997 conseiller			
M. THEOPHILOU			
Ministère des Finances:			
M. Yiannakis ASIMAKIS			
Presse et information:			
M. Demetris KOMODROMOS			

Section affaires parlementaires:

COLOMBIE

(RÉPUBLIQUE DE COLOMBIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 96A, tél. 649 56 79, fax 646 54 91

S.E. M. Roberto ARENAS BONILLA
M ^{me} Clara Elsa VILLALBA de SANDOVAL 23 novembre 1998 ministre plénipotentiaire
M. Darió Germán UMAÑA MENDOZA
M ^{me} Gloria Cecilia BARNEY DURAN
M. Fernando CASIJ
M. Javier Enrique PALACIO CHAMIE
M ^{me} Maria Ximena ESCOBAR de NOGALES premier secrétaire M. CHENEVAL
M. Héctor Isidro ARENAS NEIRA 3 novembre 1998 premier secrétaire
M ^{me} Ingrid CACERES GOTTSCHALK
M. Eduardo LIBREROS DAVILA

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

COMORES

(RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE ISLAMIQUE DES COMORES)

Chancellerie diplomatique:

F-75116 Paris, 20 rue Marbeau, tél. 40 67 90 54, fax 40 67 72 96

tel. 40 6/90 54, tax 40 6/ /2 96	
S.E. M. Mahamoud SOILIHambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire	21 mai 1997
chef de la mission (') (CE, CECA, CEEA)	
M ^{me} SOILIH	
M. Bourhane ABDOURAZAK premier conseiller	. 27 mars 1991

⁽¹) Également accrédité en Belgique, en France, en Allemagne et auprès de l'Unesco.

CONGO (RÉPUBLIQUE DU)

(RÉPUBLIQUE DU CONGO)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 16–18, tél. 648 38 56, telex 23677 AMBACO BRU, fax 648 42 13

S.E. M. Jacques OBIA
M. Philippe-Hebert NGOMA-NYANGUI
M. Aloïse MBANDAKA
M ^{me} Alphonsine KOUYOKILA-SOUMINA
M. Just AKANI
M. Didace NOTE

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas, en Norvège, en Suède, au Danemark, en Finlande et en Suisse.

CORÉE

(RÉPUBLIQUE DE CORÉE)

Chancellerie diplomatique:

B-1170 Bruxelles, chée de La Hulpe 173–175, tél. 675 57 77, fax 675 52 21

S.E. M. Dae-hwa CHOI	9
M. Sung-Joo LEE	19
M ^{me} Kyung-im KIM	8
M. In-kook PARK	19
M. Young-whan OH	8
M. Chang-moo RYU	7
M. Dae-bok SUNG	8
M. Kang-hyun CHUNG12 août 1990 conseiller	19
M. Wahn-seong JEONG	19
M. Jong-youn CHOO	8

CORÉE (suite)

M. Kwang-ho CHOI
M. Young-dong KIM
M. Un-woo LEE
M. Yong-woo KWON
M. Pyung-oh KWON
M. Yong-seok LEE
M. Gil-sang NHO
premier secrétaire (santé et affaires sociales)
premier secrétaire (santé et affaires sociales) M ^{me} NHO M. Jong-hyub CHOI31 mars 1998 premier secrétaire (propriété intellectuelle)
premier secrétaire (santé et affaires sociales) M ^{me} NHO M. Jong-hyub CHOI
premier secrétaire (santé et affaires sociales) M ^{me} NHO M. Jong-hyub CHOI

CORÉE (suite)

M. Hae-yong KIM premier secrétaire M ^{me} KIM	17 février 1997
M. In-kook KIM troisième secrétaire M ^{me} KIM	12 mars 1999
M. Won-tae YI attaché (affairs financières)	1 ^{er} septembre 1998

COSTA RICA

(RÉPUBLIQUE DU COSTA RICA)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 489, 12^e étage, bte 23, tél. 640 55 41, fax 648 31 92

S.E. M. Mario FERNÁNDEZ SILVA
M ^{me} Maria Salvadora ORTIZ ORTIZ
M ^{me} Georgina ALVAREZ AGUILAR
M ^{lle} Doris OSTERLOF OBREGON
M. Rafael CARILLO ZÜRCHER
M ^{me} Roxana TERAN VICTORY
M ^{me} Marie Eugenia CORTES DE BOURLA

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

CÔTE D'IVOIRE

(RÉPUBLIQUE DE CÔTE D'IVOIRE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 234, tél. 672 23 57, 672 95 77, telex 21993 AMCODI B, fax 672 04 91

tél. 672 23 57, 672 95 77, telex 21993 AMCODI B, fax 672 04 91
S.E. M. Nanan Koliabo N'zi ANET
M. Gaoua Georges BALLOU
M. Gbizié GBAKAYORO
M. Georges ABOUA
M. Serge GBA
M. Marc Aubin Yao Z. BANNY
M. Gilchrist DALIGOU-YAHVE
M. Koffi Michel YAO
M ^{me} Christiane ABOUA
M. J. B. Kouadio MALAN
M. Teya OUATTARA

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

CÔTE D'IVOIRE (suite)

Section commerciale:

CROATIE

(RÉPUBLIQUE DE CROATIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 425, tél. 646 55 20/646 53 84, fax 646 56 64

S.E. M. Janko VRANYCZANY-DOBRINOVIC26 novembre 1996 ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA) M ^{me} VRANYCZANY-DOBRINOVIC
M. Boris GRIGIC
M. Tomislav CAR
M ^{me} Marina MAGE
M. Zoran MILANOVIC
M ^{me} Ana PULJIC-ZUNIC
M ^{me} Dubravka ZNIKA

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

CUBA

(RÉPUBLIQUE DE CUBA)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, rue Robert Jones 77, tél. 343 00 20, telex 21945, fax 344 96 91

S.E. M. René MUJICA CANTELAR
M. Carlos GUTIERREZ CORRALES
M. Francisco ALFONSO LEDESMA
M ^{me} Silvia BLANCA NOGALES

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

DJIBOUTI

(RÉPUBLIQUE DE DJIBOUTI)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, Avenue Brugman 410, tél. 347 69 67, fax 347 69 63

S.E	J.
	ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (') (CE)
M.	Yacin Ahmed DINI
M.	Mourad Houssein MOUTI

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

DOMINIQUE

(COMMONWEALTH DE DOMINIQUE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, rue de Livourne 42 tél. – 534 36 11, fax 539 40 09

S.E. M. Edwin LAURENT
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné)
chef de la mission (')
(CE, CECA, CEEA)
M ^{me} LAURENT
M. Vaughn RENWICK
M. Julian JACK
M ^{lle} Bernadette AUGUSTE

⁽¹) Également accrédité au Royaume-Uni, au Luxembourg et en Belgique.

ÉGYPTE

(RÉPUBLIQUE ARABE D'ÉGYPTE)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. Léo Errera 44, tél. 345 50 15, 345 52 53, telex 23716 BOSTAN B, fax 343 65 33

tel. 343 30 13, 343 32 33, telex 23/16 BOSTAN B, Tax 343 63 33
S.E. M. Raouf SAAD
M. Hisham EL-ZIMAITY
M ^{me} Heba ELMARASSI
M. Nabil Yehia ABOUL SAADAT
M. Ahmad SALAMA30 septembre 1996 premier secrétaire
M. Khalid Ibrahim EMARA1 ^{er} septembre 1997 premier secrétaire
M. Mohammed EL BADRI
M. Wael BARAKAT
M. Wael BADAWI

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

ÉGYPTE (suite)

M. Mohamed A. Z. ALI		
M. Mamdouh HORAIZ		
M. Abdel-Rahman Essa NASR-ELDIN		
M. Abdel Maksoud FARAG		
Section commerciale:		
B-1050 Bruxelles, av. Louise 522 bte 4, tél. 647 32 27, 647 27 78, telex 64809 Comrau B, fax 646 45 09		
M. El-Sharkawi Mmohamed HEFNI		
M ^{lle} Nivine Ahmed ABDEL-RAHMAN		
M. Waleed EL ZOMOR		
M. Galal El Said RASHED		
Presse et information:		
B-1050 Bruxelles, bd Général Jacques 42, tél. 640 35 01, fax 646 45 32		
M ^{me} Asma Mahmmoud EL-MELIGUI		
M. Mohamed ABD EL RAOUF		

ÉGYPTE (suite)

Section culturelle:

75116 Paris, av. d'Iéna 56, tél. 47 20 76 57, fax 40 70 08 31

Section tourisme:

Μ.	Cherif ABDEL-RAHMANattaché	15 octobre	1998
	Mohamed SALAMAattaché	1 ^{er} décembre	1998

EL SALVADOR

(RÉPUBLIQUE D'EL SALVADOR)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 171, 7e étage, tél. 733 04 85, 732 35 66, fax 735 02 11

S.E. M. Joaquin RODEZNO MUNGUIA
M ^{lle} Anabella MACHUCA MACHUCA
M. Jaime MELENDEZ-CALDERÓN
M ^{lle} Margarita ARAGON PINEDA
M ^{me} Lilian ALVARADO DE OVERDIEK
M ^{lle} Maria ZAMORA CASTILLEJOS
M ^{me} Astrid de AMADOR

⁽¹) Également accrédité en Belgique, en France, au Portugal et auprès de l'Unesco.

ÉMIRATS ARABES UNIS

(ÉMIRATS ARABES UNIS)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 73, tél. 640 60 00, fax 646 24 73

S.E. M. Abdel Hadi Abdel Wahid AL-KHAJAH
M. Abdulla Sulaiman AL-HAMMADI
M. Salem AL-SHAMSI troisième secrétaire M ^{me} AL-SHAMSI
M. Mohammed AL- MAZROUEI

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

ÉQUATEUR

(RÉPUBLIQUE DE L'ÉQUATEUR)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 363, bte 1, 9^e étage, tél. 644 30 50, 644 31 32, fax 644 23 13

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
S.E. M. Alfredo PINOARGOTE CEVALLOS
M ^{me} Lucia ESPINOZA
M ^{me} Maria del Carmen LARREA CHIRIBOGA22 juillet 1999 conseiller
M. Vladimir JARRIN JARRIN
M ^{me} Ruth Maria DUENAS DE GARCIA
M. Santiago RUIZ ECHEVERRIA
Affaires de tourisme:
Genève
M ^{me} Diana BARRAGAN MEDINA

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

ÉRYTHRÉE

(ÉTAT D'ÉRYTHRÉE)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. de Wolvendael 15-17, tél. 374 44 34/374 45 00, fax 372 07 30

S.E. M ^{me} Hanna Simon GHEBREMEDHIN	 7 jai	nvie	r 2000
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire	•		
chef de la mission (¹)			
(CE, CECA, CEEA)			
ACT TO THE CONTRACT OF THE CON			1000

M. Fetsum Tesfatsion OKBAMICAEL......9 septembre 1999 attaché

⁽i) Également accrédité en Belgique, aux Pays-Bas, au Luxembourg, au Royaume-Uni, en France, en Espagne, au Portugal et en Irlande.

ESTONIE

(RÉPUBLIQUE D'ESTONIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, rue Marie-Thérèse 1-3, tél. 227 39 10, fax 227 39 25

S.E. M. Priit KOLBRE	vier 1998
M ^{le} Katrin SAARSALU	bre 1996
M. Taavi TOOM	oût 1996
M ^{me} Sirje SEPP	bre 1996

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

(ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, bd du Régent 40, bte 3, tél. 508 22 22, fax 514 43 39

S.E. M. Richard Louis MORNINGSTAR
M. John A. CLOUD
M. Donald B. KURSCH
M. Kenneth B. MOOREFIELD
M. Robert W. BECKER
M ^{me} Mary E. REVELT
M ^{me} Anne E. DERSE
M. Laurence D. WOHLERS
M. David G. WAGNER23 octobre 1998

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (suite)

M. Jimmie E. WAGNER
M. Colin S. HELMER
M. Edward T. SMITH
M. Steward J. BALLARD
M. Kurt FULLER
M. Benedict DUFFY
M. Joseph K. RUTH
M. Bainbridge COWELL
M. Robert FAUCHER
M ^{me} Karen E. VOLKER
M. Peter F. MULREAN
M ^{me} Kimberly J. DEBLAUW

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (suite)

M ^{me} Tara FERET ERATH
M ^{me} Andrea RICHHART
M ^{me} Amy P. WESTLING
M. Timothy E. CORCORAN
M. William D. BELLLIS
M ^{me} Christina DOUGHERTY
M ^{me} Susan SNYDER
M. Alejandro B. THIERMANN
M ^{me} Nancy J. ADAMS
M. Mark M. RICHARD 6 décembre 1999
attaché (affaires de justice criminelle) M ^{me} RICHARD

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (suite)

M. Stephen A. LUZINSKI
M. Drew C. ARENA
M. Nicholas E. GUTTIERREZ
M. Ralph B. GIFFORD
M. Michael T. LAPPE (')
M ^{me} Mary Ellen SMITH
M ^{me} Catherine P. ATKINS

⁽¹) Également accrédité à La Haye.

ÉTHIOPIE

(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE FÉDÉRALE D'ÉTHIOPIE)

Chancellerie diplomatique:

Chaire the different diffe
B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 231, tél. 771 32 94, 771 35 90, 771 36 68, 771 50 66, 771 41 32, fax 771 49 14
S.E. M. Peter Gabriel ROBLEH
M. Workie BRIYE RETTA
M. Tesfu FESSEHA
M. Assefa DELIL 11 février 1993 troisième secrétaire
M. Hassan KEBEDE

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

FIDJI

(RÉPUBLIQUE DES ILES FIDJI)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, av. de Cortenberg 66, 7 ^e étage, boite 7, tél. 736 90 50, 736 66 07, 736 09 15, telex 26934 FIJI b, fax 736 14 58
S.E. M. Isikeli Uluinairai MATAITOGA
M. Ross LIGAIRI
M. Nidhendra SINGH
M. Viliame RAIKUNA
M. Sung KANGWAI
M ^{me} Salote RADRODRO
M ^{me} Seruwaia VUKIVOU LIGAVATU

⁽¹) Également accrédité en Belgique, en Italie, aux Pays-Bas et au Luxembourg.

GABON

(RÉPUBLIQUE GABONAISE)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. Winston Churchill 112, tél. 340 62 10, telex 23383, fax 346 46 69

S.E. M. Jean-Robert GOULONGANA
M. François EBIBI MBA
M. William ANGUILE
M. Sosthène NGOKILA
M. Jacques ANGUILE
M. Pascal NGOMA-M'BOUMBA
M ^{me} Julienne M'BADINGA-IBOGNI21 octobre 1996 deuxième conseiller (affaires consulaires et protocolaires)
M. Jean-Baptiste LAMOU
M ^{me} Anne-Marie KAZMIERCZAK10 janvier 1989 premier secrétaire (affaires consulaires et protocolaires)
M ^{me} Angèle KASSA

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

GAMBIE

(RÉPUBLIQUE DE GAMBIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 126, tél. 640 10 49, telex 24344 GAMEXT B, fax 646 32 77

S.E. M. Mawdo Harley Nuru TOURAY ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné) chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA) M ^{mc} TOURAY
M. Malamine JUWARA
M. Omar TOURAY
M ^{me} Salimatta TOURAY
M. Waka MBAI 4 mai 1992 attaché M ^{me} MBAI

⁽¹) Également accrédité en Belgique, aux Pays-Bas, au Luxembourg, en Allemagne et en France.

GÉORGIE

(GÉORGIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, Av. Orban, 58, tél. 761 11 93, fax 761 11 99

S.E. M. Konstantin ZALDASTANISHVILI
M. Kakhaber GOGOLASHVILI
M. Irakli LAITADZE

⁽¹) Également accrédité en Belgique.

GHANA

(RÉPUBLIQUE DU GHANA)

Chancellerie diplomatique:

B-1030 Bruxelles, bd Général Wahis 7, tél. 705 82 20, telex 22572, fax 705 66 53

S.E. NANA OYE MANSA YEBOAA I, DOMPIAHENE OF AKUAPEM
M. Peter YANKEY
M. Robert TACHIE-MENSON
M. Ibrahim ABASS
M ^{me} Peace Veronica ADJEI
M ^{me} Evelina N. ABADIO-ADDAI
M ^{lle} Evelyn ARYEE

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

GRENADE

(GRENADE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, rue de Laeken 123, 1^{er} étage, tél. 223 73 03, fax 223 73 07

001 225 75 05, Tail 225 75 07	
S.E. M. Fabian Alexis REDHEAD	8
M ^{lle} Joan-Marie COUTAIN	6
M. Avigdor HACHAMOFF	5

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique et au Royaume-Uni.

GUATEMALA

(RÉPUBLIQUE DU GUATEMALA)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, avenue Winston Churchill 185, tél. 345 90 47/345 90 58/345 07 87, fax 344 64 99

S.E. M. Julio Armando MARTINI HERRERA
M. Jorge Ricardo PUTZEYS URIGUEN
M. Manuel Estuardo LARA CASTILLO
M ^{lle} Veronica Leticia GRAJEDA CASTILLO
M. Oscar Leonel PEREZ ESCOBAR
M ^{me} Gloria Marina RODRIGUEZ PERALTA 5 septembre 1995 troisième secrétaire

Section consulaire:

tél. 345 69 92

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

GUINÉE

(RÉPUBLIQUE DE GUINÉE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. Roger Vandendriessche 75, tél. 771 01 26, fax 762 60 36

S.E. M. Naby Moussa SOUMAH) 7
M. Ousmane Tolo THIAM	39
M. Gaoussou TOURE) 3
M. Pema BILIVOGUI) 3
M. Mory Karamoko KABA	96

⁽¹) Egalement accrédité en Belgique, aux Pays-Bas et au Luxembourg.

GUINÉE ÉQUATORIALE

(RÉPUBLIQUE DE GUINÉE ÉQUATORIALE)

Chancellerie diplomatique:

B-1190 Bruxelles, av. Jupiter, 17, tél. 346 25 09, 346 64 71, telex 20092, fax 346 33 09

M^{me} MOTO TOMO

⁽¹) Également accrédité en France, au Royaume-Uni et en Belgique.

GUINÉE-BISSAU

(RÉPUBLIQUE DE GUINÉE-BISSAU)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 70, tél. 647 08 90, 647 13 51, telex 63631 EGBB B, fax 640 43 12

S.E. M. ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (') (CE, CECA, CEEA)
M ^{me} Auzenda NOSOLINI
M. Gregorio GOMES CORREIA20 novembre 1997 deuxième secrétaire
M ^{me} Nilza TAVARES
M ^{me} Marianna ROMANO-BARRETO10 septembre 1987 attaché (affaires sociales)
M ^{me} Antonieta MANE

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique, en Allemagne, en France, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

GUYANE

(RÉPUBLIQUE COOPÉRATIVE DE GUYANE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, av. du Brésil 12, tél. 675 62 16, 675 63 12, fax 675 63 31

S.E. M. Havelock BREWSTER	20 janvier 1997
M. Samuel MANNpremier secrétaire M ^{me} MANN	30 septembre 1992
M. James RAMSAHOYEpremier secrétaire (affaires commerciales) M ^{me} RAMSAHOYE	30 septembre 1992
M ^{me} Dianne ABEL	3 juillet 1990
M ^{me} Bevely KISSOONattaché (affaires administratives) M. KISSOON	29 avril 1997

⁽¹) Également accrédité en Belgique, en Norvège et en Allemagne.

HAÏTI

(RÉPUBLIQUE D'HAÏTI)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 160 A, bte 4, tél. 649 73 81, fax 640 60 80

S.E. M ^{me} Yolette AZOR-CHARLES24 novembre 1993 ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE) M. CHARLES
M. Jean-Claude PIERRE
M ^{me} Aliette JOSEPH CARREAUX
M ^{lle} Ginette MERLET

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

HONDURAS

(RÉPUBLIQUE DU HONDURAS)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, av. des Gaulois 3, 5^e étage, tél. 734 00 00, fax 735 26 26

tel. /34 00 00, lax /33 26 26
S.E. M. Alejandro ULLOA de THUIN
M. Enrique REINA GARCIA22 septembre 1994 premier secrétaire
M ^{lle} Maria MEMBREÑO RAPALO

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

HONGRIE

(RÉPUBLIQUE DE HONGRIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. du Vert Chasseur 44, tél. 372 08 00, fax 372 07 84

S.E. M. Endre JUHÁSZ ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (CE, CECA, CEEA) M ^{me} JUHÁSZ	10 février 1995
M. János VÁNDOR ministre plénipotentiaire chef adjoint de la mission M ^{me} VÁNDOR	12 juin 1995
M. Zsolt BECSEYenvoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire M ^{me} BECSEY	26 août 1999
M ^{me} Árpádné HARGITAconseiller (affaires économiques)	20 mai 1996
M. Ivan KALI 2 conseiller M ^{me} KALI	27 octobre 1998
M ^{lle} Aniko KORMOSconseiller (affaires agricoles)	20 mai 1999
M ^{me} Ilona VASSconseiller (affaires scientifiques) M. FENYVESSY	27 juin 1996
M. Janos GALYO	20 octobre 1997
M. Gyula RADI	novembre 1997
M. Istvan MEZEI conseiller M ^{me} MEZEI	27 août 1998

HONGRIE (suite)

M. Gusztav FALUSSY
Dr. Zsigmond HETYEI
M ^{me} Andrea PERNYE-HORVÁTH
M. Béla MURÁNYI
M. Andrej SIK
M. Tibor VARADI
Dr Laszlo BAJAN
M ^{me} Maria SZITÓ
M. János KENDERNAY
M. Gábor IVÁN
M. Tamás SZÜCS
M. Iván HAJDA

HONGRIE (suite)

M. Gabor BARANYAI deuxième secrétaire	18 novembre 1999
M ^{lle} Eva TOROK troisième secrétaire	14 novembre 1997
M. Attila MARJAN troisième secrétaire M ^{me} MARJAN	24 mars 1999

INDE

(RÉPUBLIQUE DE L'INDE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, chée de Vleurgat 217, tél. 640 91 40, 640 98 02, telex 22510 INDEMB B, fax 648 96 38 ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE, CECA) M^{me} DASGUPTA M. Kesava Menon CHANDRASEKHAR5 juillet 1999 ministre chef adjoint de la mission M^{me} CHANDRASEKHAR ministre M^{me} KUMAR conseiller M^{me} CHAKRAVARTI conseiller Mme MUGDAL conseiller M^{me} MATHUR M. Sanjay BHATTACHARYYA 12 août 1998 premier secrétaire Mme BHATTACHARYYA premier secrétaire M^{me} DAMMU premier secrétaire M^{mé} JOSHI

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

INDE (suite)

M. Kishan SINGH
M. Ambu Choyichi BALAKRISHNAN12 juillet 1999 premier secrétaire M ^{me} BALAKRISHNAN
M. C. B. THAPLIYAL
M. Hemant Harish Chandra KOTALWAR20 octobre 1998 troisième secrétaire M ^{me} KOTALWAR
M. T. MOHANCHANDRAN
M. H. H. S. BISHT
M. Ashok Kumar PAHWA
M. O. P. BATRA
M ^{me} O. P. GREWAL
M. Narinder Pal SINGH
M. Rajesh AGARWAL

INDE (suite)

Section Défense:

M. Ashok K. HUKKU	20 septembre 1995
attaché militaire	
M ^{me} HUKKU	
M. A. M. RAJE	27 juillet 1995
M ^{me} RAJE	

INDONÉSIE

(RÉPUBLIQUE D'INDONÉSIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1200 Bruxelles, bd de la Woluwe 38, tél. 779 09 15, telex 20379 PUTRI B, fax 772 82 10

S.E. M. Nasrudin SUMINTAPURA	99
M. Djamil YUSBAR	97
M. Anwar DONNILO	96
M. Kasper H. SIREGAR	95
M. ANDRADJATI	98
M. Sjamsudin SUMJAN	96
M ^{me} Fientje M. SUEBU	97
M. Andriana SUPANDY	97
M. Dicky KOMAR	97

INDONÉSIE (suite)

M. Troesto Poernomo WALOEJOSEDJATI	otembre 1997
M ^{me} Dewi Gustina TOBING	janvier 1997
M ^{me} Masriati Lita Saadia PRATAMA	15 mars 1997
M ^{me} Julianty DWIELIZA	janvier 1998
M. Sumpeno PUTRO	janvier 1996
Section financière:	
B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 196, tél. 763 12 11, fax 772 09 74	•
M. Nasrullah Rosyidi Mohammad NASRUN15 attaché (affaires financières)	février 1994

IRAN

(RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D'IRAN)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 415, tél. 762 37 45, fax 762 39 15

S.E. ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA)
M. Mohammad AMIN NEJAD
M. Masoud GHARANFOLI
M. Morteza ABEDIN VARAMIN
M. Hosein KARIMI
M. Aboulfazl GHAPANI FARD KASHANI 5 novembre 1997 deuxième secrétaire
M. Sajad MOHAMMADI

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

IRAQ

(RÉPUBLIQUE D'IRAQ)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. des Aubépines 23, tél. 374 59 92, telex 26414, fax 374 76 15

S.E. ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (') (CE, CECA, CEEA)	
M. Said Shihab AHMAD	17 janvier 1994

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

ISLANDE

(RÉPUBLIQUE D'ISLANDE)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, rue de Trêves 74, tél. 286 17 00, fax 286 17 70

S.E. M. Gunnar Snorri GUNNARSSON
M. Grétar Már SIGURDSSON
M. Finnbogi Rútur ARNARSON
M ^{me} Arndís Ármann STEINTHÓRSDÓTTIR
M. Eiríkur BALDURSSON
M. Hans GUDMUNDSSON
M. Baldur PETURSSON
M. Kristjan VIGFUSSON
M. Gylfi KRISTINSSON

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

ISLANDE (suite)

M. Högni S. KRISTJÁNSSON conseiller (affaires judiciaires)	24 avril 1997
M ^{me} Áslaug GUDJÓNSDÓTTIRconseiller (affaires financières)	11 mars 1999
M. Martin EYJÓLFSSON premier secrétaire M ^{me} THENGILSDÓTTIR	4 décembre 1998
M ^{lle} Jóna Gróa VALDIMARSDÓTTIR	13 février 1997

ISRAËL

(ÉTAT D'ISRAËL)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. de l'Observatoire 40, tél. 373 55 00, fax 373 56 17

S.E. M. Harry KNEY-TAL
M. Schmuel RAVEL 16 août 1999 ministre-conseiller chef adjoint de la mission M ^{me} RAVEL
M. David LIVNAT22 septembre 1999 ministre-conseiller (affaires administratives) M ^{me} LIVNAT
M. Itzhak BEN-DAVID
M. Dan PELED
M. Boaz HIRSCH
M ^{me} Lironne BAR SADEH
M ^{lle} Aliza INBAL
M. Oren BAREL

JAMAÏQUE

(JAMAÏQUE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, av. Palmerston 2, tél. 230 11 70, 230 13 17, fax 230 37 09

S.E. M. Douglas A. C. SAUNDERS
M ^{lle} CLAUDIA C. BARNES
M ^{me} Diane EDWARDS-GLEEDE (")
M ^{le} Julie-Ann FENDER
M ^{me} Nadine D. DOMAN-HOWELL
M ^{lle} Marva TAYLOR
M ^{le} Natallie Corrie DAWN

Section commerciale:

B-1000 Bruxelles, av. Palmerston 2, tél. 231 01 62, fax 231 02 27

⁽¹) Également accrédité en Belgique, en France, au Luxembourg et en Suisse.

^{(&}quot;) Avec résidence à Londres

JAPON

(JAPON)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, Square de Meeûs 5-6, tél. 500 77 11, fax 513 32 41

S.E. M. Takayuki KIMURA
M. Taro ISHIBASHI
M. Yoshiyuki SADAOKA
M. Toshikazu INUI
M. Takao KATO
M. Masaki NOKE
M. Yasunori NAKAYAMA
M. Kenichi MURANAKA
M. Hiroshi TAKAHASHI

⁽¹) Chancellerie à Luxembourg. 2, rue des Girondins, tél. (352) 44 85 11

JAPON (suite)

M. Yukio KIZAWA
M. Toshihiro AIKI
M. Eiji AOKI
M. Tsuyoshi OGATA
M. Daisuke MORIYAMA
M. Eiichi TSURUMOTO
M. Hidetaka KOBAYASHI
M. Yoshinori AKIMOTO
M. Takeo KAWAMATA
M. Fumikazu SATO
M. Akira KATAYAMA
M. Kazuyuki KATAGIRI

JAPON (suite)

M. Ken WATANABE
M. Ken BABA
M ^{me} Yoshie KOBAYASHI
M. Shigenobu KOBAYASHI
M. Shigenobu OROKU
M. Shigeo TSUBOI
M. Moriharu KURASAWA
M. Masao NOTSU
M. Toshiyasu KONNO
M. Mondo YAMAMOTO
M ^{lle} Miyuki SAKIKUBO
M. Tainosuke MATSUMURA
M ^{lle} Tomomi YOSHIOKA

JAPON (suite)

M ^{ile} Ikuko MINAGAWA attaché	18 juin 1997
M ^{ile} Tomomi MIYAMAattaché	13 septembre 1999
M ^{lle} Aki MIZUSAWAattaché	8 janvier 1998

JORDANIE

(ROYAUME HACHÉMITE DE JORDANIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 104, tél. 640 77 55, telex 62513 AMBJOR B, fax 640 27 96

S.E. M. Umayya TOUKAN	17
M. Sa'ed RADAIDEH)4
M. Ghaith MALHAS	19
M. Ghalib SHAWABKEH	8

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

KAZAKHSTAN

(RÉPUBLIQUE DU KAZAKHSTAN)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. Van Bever 30, tél. 374 95 62, fax 374 50 91

S.E. M. Akhmetzhan YESIMOV	20 mai 1999
M. Altynbek YEGIZBAYEV	ovembre 1998
M. Yerlan ABILDAYEVpremier secrétaire	4 août 1998

⁽¹) Également accrédité en Belgique.

KENYA

(RÉPUBLIQUE DU KENYA)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. Winston Churchill 208, tél. 340 10 40, telex 62568 KENYAREP B, fax 340 10 50

S.E. M. Peter NKURAIYA
Dr T. U. K. M'MELLA
Mr T. G. KARUGU
M. F. K. BUKHALA
M ^{me} Loyce KAMAU
M ^{me} Rachel KILETA
M. M. K. MITEI
M. E. W. KANG'ARA
M. E. K KAIGA

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

KENYA (suite)

16 mars 1999
16 mars 1999
16 mars 1999

KIRGHIZSTAN

(RÉPUBLIQUE KIRGHIZE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, rue de l'Abbaye, 47, tél. 640 18 68, 640 38 83, fax 640 01 31

S.E. M. Tchinguiz AITMATOVambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹)	17 juillet 1995
(CE, CECA, CEEA) M ^{me} AITMATOVA	
M. Serguei KASSYMKOULOV30 n premier conseiller M ^{me} SYDYBAEVA	ovembre 1998

⁽¹) Également accrédité en Belgique.

KOWEÏT

(ÉTAT DU KOWEÏT)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 43, tél. 647 79 50, fax 646 12 98

S.E.
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (') (CE, CECA, CEEA)
M. Waleed AL-KANDARI
M. Talal AL-HAJERI
M. Ali ABDULLAH 8 décembre 1999 attaché

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

LAOS

(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO)

Chancellerie diplomatique

B-1000 Bruxelles, Av. de la Brabançonne 19–21, tél. 734 16 66, fax 734 16 66

S.E. M. Sompadith VORASANEambassadeur extraordinaire et plénipoten chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA) M ^{me} VORASANE	
M. Linthong PHETSAVANconseiller	9 novembre 1998
M. Phetsakhone SYSOUNTHONEdeuxième secrétaire	4 décembre 1998

⁽¹) Également accrédité en Belgique et en France.

LESOTHO

(ROYAUME DU LESOTHO)

Chancellerie diplomatique:

B-1030 Bruxelles, bd Général Wahis 44.

tél. 736 39 76, 736 67 70, telex 25852 BOQOSA, fax 734 67 70
S.E. M. R. V. LECHESA
M ^{lle} Potlako NZIMA-NTSEKHE
M. R. A. THABANE
M. K. R. RAMATLAPENG
M ^{lle} T. LEHLOENYA

attaché administratif

Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas. (¹)

LETTONIE

(RÉPUBLIQUE DE LETTONIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, Rue d'Arlon 39–41, P.O. Box 6, tél. 282 03 60, fax 282 03 69

S.E. M. Andris PIEBALGS
M ^{me} Dace KRIEVANE
M ^{me} Solveiga SILKALNA
M. Aldis AUSTERS
M ^{me} Dace OZOLA
M. Ugis ZANDERS
M. Egils STOKIS
M. Aivars BERNERS
M. Nils SAKSS
M. Martin PRIEDITIS
M. Gints FREIMANIS
M ^{me} Liene INDRIKSONE
M ^{me} Ilona SKUJA

LIBAN

(RÉPUBLIQUE LIBANAISE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, rue Guillaume Stocq 2, tél. 649 94 60, telex 22547, fax 649 90 02

S.E. M. Fawzi FAWAZ	19 octobre 1999
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire	
chef de la mission (¹)	
(CE, CECA, CEEA)	
M ^{me} FAWAZ	
M. Gaith MALHAStroisième secrétaire	1 ^{er} février 1999
M. Ghalib SHAWABKEHattaché	. 1 ^{er} janvier 1998
M ^{me} SHAWABKEH	

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas

LIBERIA

(RÉPUBLIQUE DU LIBERIA)

Chancellerie diplomatique:

B-1081 Bruxelles, av. du Château 50, tél. 414 73 17, fax 411 09 12

S.E. D ^r Othello C. BRANDY) 9
M ^{me} Youngor TELEWODA	€2
M. Waldron WOODS	€2
M ^{me} Mary Juah DOE JENKINS) 2

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

LIBYE

(GRANDE JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE POPULAIRE ET SOCIALISTE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, av. Victoria 28, tél. 649 37 37, 649 21 13, telex 23398, fax 644 01 55

M. Hamed ELHOUDERI
M. Abdalla A. ELHADAR
M. Ali Khalifa JEFAYRI
M. Ragab HADAD
Dr. Amer Ali EDLEW

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique.

LIECHTENSTEIN

(PRINCIPAUTÉ DE LIECHTENSTEIN)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, place du Congrès 1, tél. 229 39 00, fax 219 35 45

S.A.S. Prince Nicolas de LIECHTENSTEIN	16
M. Günter FROMMELT)4

⁽¹) Également accrédité en Belgique.

LITUANIE

(RÉPUBLIQUE DE LITUANIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. des Cinq Bonniers 51, tél. 771 01 40, fax 771 45 97

S.E. M. Romualdas KALONAITIS
M. Rytis MARTIKONIS
M. Gytis KAMINSKAS
M. Saulius DANIUNAS
M. Algidas PALECKIS

MACÉDOINE (ANCIENNE RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE)

(ANCIENNE RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE-ARYM)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 128, tél. 732 91 08, fax 732 91 11

S.E. M. Jovan TEGOVSKI	5
M. Dusan STOJANOV	5
M ^{me} Agneza RUSI	9
M. Toni PAVLOVSKI	3

⁽¹⁾ Également accrédité en Belgique.

MADAGASCAR

(RÉPUBLIQUE DE MADAGASCAR)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 276, tél. 770 17 26, 770 17 74, telex 61197 telmad b, fax 772 37 31

S.E. M. Jean BERIZIKY
M. Pierre RABARIVOLA
M. Solofo RAZAFITRIMO
M ^{lle} Lydia INDRIANJAFY
M. Roger RAKOTONDRAZAKA
M. Jean RAMILISON
M. Georges HOAREAU
M ^{me} Holiarinivo RASOARINORO

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas et en Suisse.

MALAISIE

(MALAISIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 414A, tél. 776 03 40, telex 26396 MALAY B, fax 762 50 49

S.E. Dato Mohd. Ridzam Deva bin ABDULLAH
M. Zaïnol ABIDIN BIN OMAR
M ^{me} Nooraishah BINTI AHMAD TAJUDIN NORDIN11 juillet 1996 ministre-conseiller M. MOHAMED BIN MOHAMED YATIM
M. Khairudin BIN ISMAIL
M. Syed Abd. Hamid Bin SYED ABD. RAHMAN 8 février 1999 deuxième secrétaire (affaires administratives et consulaires)

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

MALAWI

(RÉPUBLIQUE DU MALAWI)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, rue de la Loi 15, tél. 231 09 80, telex 24128 MABEL B, fax 231 10 66

S.E. M ^{me} Julie MPHANDE
M. M.M. Z. NJOLWA
M. C. J. KAMBAUWA
M. S. D. MASEYA

⁽¹) Également accrédité en Belgique, aux Pays-Bas, en Allemagne, au Luxembourg, et auprès de l'Organisation mondiale des douanes.

MALDIVES

(RÉPUBLIQUE DES MALDIVES)

Chancellerie diplomatique:

USA-New York, N. Y. 10017, East 47th Street, Apt. 15B, tél. (1-212) 688 07 76, telex 960945 YNSO PAC

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA)

⁽¹) Également accrédité auprès de l'ONU à New York.

MALI

(RÉPUBLIQUE DU MALI)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Molière 487,

tél. 345 74 32, 345 75 89, telex 22508 A MALI, fax 344 57 00
S.E. M. Ahmed Mohamed AG HAMANI
M. Mamadou TRAORE
M. Moussa KOUYATE11 décembre 1998 premier conseiller
M ^{me} Néné SY
M. Vacouba DIAKITE

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas et au Royaume-Uni

MALTE

(RÉPUBLIQUE DE MALTE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, rue Jules Lejeune 44, tél. 343 01 95, telex 26616 MTABRU B, fax 343 01 06

S.E. M. Victor CAMILLERI
M. Tarcisio ZAMMIT
M ^{me} Marlene BONNICI
Dr. Colin SCICLUNA
Dr. Elena GRECH
M. Walter MALLIA

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique.

MAROC

(ROYAUME DU MAROC)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, bd Saint-Michel 29, tél. j736 11 00, (secrétariat de M. l'Ambassadeur: 736 47 95, 736 54 43),

telex SIFMAR 21233, fax

734 64 68

734 04 00
S.E. M. Idriss JETTOU ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné) chef de la représentation (CE) chef de la mission (') (CECA, CEEA) M ^{me} JETTOU
M. Abdeljalil SAUBRY
M. Benyoussef SABONI
M. Abdeljalil BERRADA
M. Aberrahim HOUMY
M. Redouane ADGHOUGHI
M ^{lle} Sanaa KOURKMADI

Également accrédité en Belgique et au Luxembourg. (¹)

MARSHALL (ÎLES)

(RÉPUBLIQUE DES ÎLES MARSHALL)

Chancellerie diplomatique:

USA-N.Y.10017 New York, 220, East 42 eme Street,3st floor, tél. 212 983 30 40, fax 212 983 32 02

S.E. M. Laurence N. EDWARDS

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné) chef de la mission (')

(CE, CECA, CEEA)

M^{me} EDWARDS

^{(&#}x27;) Egalement Représentant Permanent à l'Organisation des Nations Unies

MAURICE

(RÉPUBLIQUE DE MAURICE)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, rue des Bollandistes 68, tél. 733 99 88/89, Section consulaire: 736 06 01, fax 734 40 21

tél. 733 99 88/89, Section consulaire: 736 06 01, fax 734 40 21
S.E. M. Taye Wah Michel WAN CHAT KWONG
M. Shree Baboo Chekitan SERVANSING
M. Nilkanthsing JAGARNATH
M ^{lle} Shiu Ching YOUNG KIM FAT
M. Bissoon HEEROWA1 ^{er} décembre 1998

attaché M^{me} HEEROWA

⁽¹) Également accrédité en Belgique et auprès de l'ONU à Genève.

MAURITANIE

(RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, av. de la Colombie 6, tél. 672 47 47, 672 18 02, telex 26034 AMRIN B, fax 672 20 51

tél. 672 47 47, 672 18 02, telex 26034 AMRIN B, fax 672 20 51
S.E. M. Mohamed Salem OULD LEKHAL
M. Mohamed OULD GUELAYE
M. Amadou DIAW
M. Mohamed MOHAMED ABDERRAHMANE4 septembre 1992 deuxième conseiller
M. Yahya OULD SADVI29 septembre 1995

premier secrétaire (affaires financières)

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

MEXIQUE

(ÉTATS-UNIS MEXICAINS)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Franklin Roosevelt 94, tél. 629 07 11, telex 22355 EMBMEX B, fax 644 08 19

Ci. 02) 07 11, telex 22333 EMBNIEZ B, lax 044 00 17	
S.E. M. Jaime ZABLUDOWSKY KUPER	
M. Francisco OLGUIN-URIBE	
M. Eduardo PEÑA HALLER	
M. Hermann ASCHENTRUPP TOLEDO21 février 1995 conseiller (affaires politiques et de sécurité) M ^{me} ASCHENTRUPP	
M. Ricardo RAMIREZ	
M ^{me} Dulce Maria VALLE ALVAREZ	
M ^{me} Ana Luisa VALLEJO	
M ^{me} Luz Maria GARCIA HERRERA 28 octobre 1999 secrétaire	
Section commerciale:	
tél. 644 33 11, 644 25 51, fax 644 04 45	
M. Eduardo PEREZ MOTTA	
M. Sergio GOMEZ LORA	

MEXIQUE (suite)

M. Genaro ALARCON	
M. Carlos MARTINEZ	
M ^{me} Graciela NARCIA	
 M^{me} Norma P. FARIAS DE CARVALHO MARTINS 19 octobre 1993 premier secrétaire (affaires commerciales) M. MARTINS 	
M ^{lle} Linda PASQUEL	
M. Angel LOPEZ	
Section agricole et forestière:	
Section agricole et forestière:	
Section agricole et forestière: tél. 644 00 61, 644 22 29, fax 644 28 35	
5	
tél. 644 00 61, 644 22 29, fax 644 28 35 M. Juan Guillermo BECKER ARREOLA9 janvier 1996 ministre	
tél. 644 00 61, 644 22 29, fax 644 28 35 M. Juan Guillermo BECKER ARREOLA	

MOLDOVA

(RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, av. Émile Max 175, tél. 732 96 59, fax 732 96 60

S.E. M. Ion CAPATINA	22 mars 1999
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire	
chef de la mission (') (CE, CECA, CEEA)	
M ^{me} CAPATINA	
M. Ion STAVILA	27 août 1996
ministre-conseiller	
M. Ion ESANU	3 septembre 1996
conseiller	
M. Vitalie SNEGUR	3 septembre 1996
conseiller	•
M. Alexei CRACAN	3 septembre 1996
premier secrétaire	
M ^{lle} Liliana PASECHNIK	3 septembre 1996
deuxième secrétaire	•

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique.

MONACO

(PRINCIPAUTÉ DE MONACO)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, Place Guy d'Arezzo, 17, tél. 347 49 87, fax 343 49 20

Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas et au Danemark.

MONGOLIE

(MONGOLIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1190 Bruxelles, av. Besme 18, tél. 344 69 74, fax 344 32 15

S.E. M. Shukher ALTANGERELambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA) M ^{me} ALTANGEREL	22 mars 1999
M. SED OTCHIRYN BAYARBAATARconseiller M ^{me} AGVAANTSEDENGIIN BATZAYA	21 septembre 1994
M. Sharavdorj BAYARHKUUdeuxième secrétaire	10 septembre 1998
M. Jugnee SHISHMISHIGdeuxième secrétaire	10 septembre 1998

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

MOZAMBIQUE

(RÉPUBLIQUE DU MOZAMBIQUE)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, bd Saint-Michel 97,
tél. 736 25 64, 736 26 32, telex 65478 EMOBRU B, fax 735 62 07

S.E. M. Alvaro Manuel TRINDADE O DA SILVA.......15 juillet 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (¹)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} TRINDADE O DA SILVA

⁽¹) Également accrédité en Allemagne, en Belgique, en Finlande, aux Pays-Bas et en Autriche.

MYANMAR

(UNION DU MYANMAR)

Chancellerie diplomatique:

D-53113 Bonn, Schumannstrasse 112,
tél. (49-228) 21 00 91/92, telex 8869560 BMA D, fax (49-228) 21 93 16
S.E. M. Tun NGWE
M. Khun OH
M. Win NAING
M ^{me} Aye Aye SOE
M. Saw SHWE
M. Zin Maung MAUNG
M ^{me} Kinsanar AYE

⁽¹) Également accrédité en Belgique.

NAMIBIE

(RÉPUBLIQUE DE NAMIBIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 454, tél. 771 14 10, fax 771 96 89

S.E. M. Zedekia Josef NGAVIRUE
M. Alan Douglas HATTLE
M. Setsoge Patrick MATJILA
M ^{me} Libertina K. KAUTWIMA
M. Johannes R. WITBEEN
M ^{me} Alisa WITBOOI

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

NÉPAL

(ROYAUME DU NÉPAL)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. Churchill 68, tél. 346 26 58, fax 344 13 61

S.E. M. Kedar Bhakta SHRESTHAambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE) M ^{me} SHRESTHA	26 janvier 1998
M. Jagadish Prasad ARYALconseiller chef adjoint de la mission M ^{me} ARYAL	13 août 1999
M. Khaga Nath ADHIKARI premier secrétaire M ^{me} ADHIKARI	15 août 1997
M. Than Prasad SHARMA attaché M ^{me} SHARMA	28 octobre 1996

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

NICARAGUA

(RÉPUBLIQUE DU NICARAGUA)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. de Wolvendael 55, tél. 375 64 34, 375 65 00, fax 375 71 88

S.E.
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (¹)
(CE, CECA, CEEA)
M ^{me} Nohelia PEREZ QUINTANA

⁽¹) Également accrédité en Autriche, en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

NIGER

(RÉPUBLIQUE DU NIGER)

Chancellerie diplomatique:

R-1050 Bruxelles av F D Roosevelt 78

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt /8, tél. 648 50 58, 648 59 60, telex 22857 NIGER B, fax 648 27 84
S.E. M. Housseïni ABDOU SALEYE
M. Almoumine BAZINDRE
M. Alhassane IDE
M. Mallam MAMAN

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

NIGÉRIA

(RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE DU NIGÉRIA)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 288, tél. 762 52 00, 762 98 47, telex 22435, fax 762 37 63

S.E. ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE)
M. S. A. D. OLISA
M. M.S. YAKUBU
M ^{me} U. AJULU-OKEKE
M. T.A. OTHMAN
M. A. OLATUNDE
M. M. ABUBAKAR deuxième secrétaire
M. N.A. KEFAS
M. J. A. ADENOWO
M ^{me} P. MOGHALU
Section Information
M ^{me} O.B. OKUJAKU
M. N.P.D. DAMA

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et au Danemark.

NORVÈGE

(ROYAUME DE NORVÈGE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, rue Archimède 17, tél. 234 11 11(8 lignes), telex 21071, fax 234 11 50, 280 15 53

· - · ·
S.E. M. Einar BULL
M ^{me} Oda Helen SLETNES
M. Henning STIRO
M. Jan GREVSTAD 5 février 1996 conseiller M ^{me} GREVSTAD
M. Geir Moe SORENSEN
M ^{me} Eva ODEGAARD
M. Dag STANGNES
M. Robert HOVDE
M. Kai Erik TORDAL
M. Andreas MORTENSEN

NORVÈGE (suite)

M. Kjell GLOMNES
M. Odd HARALDSEN
M. Tore GRONNINGSAETER
M. Torben FOSS
M. Gudbrand GUTHUS
M. John Arild JENSSEN
M. Arve SKJERPEN
M. Lars WAHL
M. Steinar SVANEMYR
M ^{me} Anne Berit CHRISTIANSEN
M. Henryk EINEVOLL
M ^{me} Ragnhild M. HAGEN
M. Oystein OPDAHL

NOUVELLE-ZÉLANDE

(NOUVELLE-ZÉLANDE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, Square de Meeüs, 1 (7^e étage), tél. 512 10 40, fax 513 48 56

S.E. M ^{me} Dell Clark HIGGIE
Dr. Brook BARRINGTON
Dr. caryll SHAILER
M ^{lle} Stéphanie WILLIAMS
M. Warren FRASER
M ^{lle} Patricia BROWN

⁽¹) Également accrédité en Belgique, en France, en Espagne et au Portugal.

OMAN

(SULTANAT D'OMAN)

Chancellerie diplomatique:

F-75116 Paris, 50, av. d'Iéna, tél. 47 20 88 15, 47 23 01 63, telex 613765, fax 47 23 02 25

S.E. ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA)
M. Mohamed AL MARHOON
M. Ghazi AL RAWAS
M. Abdullah Saleh Hilal AL SADI
M. Nasser AL ARIMI

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg

OUGANDA

(RÉPUBLIQUE D'OUGANDA)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 317, tél. 762 58 25, telex 62814 UGAMEC B, fax 763 04 38

S.E. M. Kakima NTAMBIambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA) M ^{me} NTAMBI	20 juillet 1992
M. Jack RWANYANGEconseiller	30 mars 1994
M. Alfred NNAM	décembre 1993
M. G. B. MASIKOattaché (affaires administratives)	27 juin 1993

⁽¹) Également accrédité en Belgique.

OUZBÉKISTAN

(RÉPUBLIQUE D'OUZBÉKISTAN)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 99, tél. 672 88 44, fax 672 39 46

S.E. M. Shavkat KHAMRAKULOV
M. Ulugbek ISHANKHODJAEV
M. Otabek AKBAROV
M. Bakhtiyar ABDURAKHMANOV
M. Timur RAKHIMOV24 janvier 1997 premier secrétaire

Section consulaire:

tél. 672 37 67 (fax)

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

PAKISTAN

(RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE DU PAKISTAN)

Chancellerie diplomatique:

B-1170 Bruxelles, av. Delleur 57, tél. 673 80 07, telex 61816 PAREP B, fax 675 31 37

2, 1411 2, 2
S.E. M. Saidullah KHAN DEHLAVI
M. Syed Hasan JAVED
M. Chaudhury ILYAS
M. Murad Ashraf JANJUA

⁽¹) Également accrédité en Belgique, aux Pays-Bas et au Luxembourg.

PANAMA

(RÉPUBLIQUE DE PANAMA)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 390-392, bte 2, tél. 649 07 29, 649 28 79, 649 48 33, telex 25169 EPABEL B, fax 648 92 16

S.E. ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA)
M ^{me} Elena BARLETTA DE NOTTEBOHM
M ^{me} Juana GALVAN MURILLO
M ^{me} Antonia CHAVARRIA BATISTA26 janvier 1998 conseiller (coopération)
M. Rafael BOSQUEZ FOTI
M. Pedro SITTON URETA
M ^{me} Kathya Larissa GARCIA VARELA attaché

⁽¹) Également accrédité en Belgique et auprès du Saint-Siège.

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE

(ÉTAT INDÉPENDANT DE PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 430, tél. 779 08 26, 779 07 65, 779 06 09, fax 772 70 88

S.E. M. Gabriel PEPSON
M. William VERI
M. Mark BATIA
M. Joseph HAFMANS
M ^{lle} Margaret KASSMAN

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

PARAGUAY

(RÉPUBLIQUE DU PARAGUAY)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 475, 12^{ème} étage, tél. 649 90 55, 649 34 49, fax 647 42 48

S.E. M. Manuel Maria CACERES CARDOZO21 mai 1997 ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE) M ^{me} CACERES CARDOZO
M. Didier C. OLMEDO ADORNO22 juillet 1997 ministre
M ^{me} Gloria AMARILLA ACOSTA
M ^{lle} Lourdes RIVAS CUEVAS
M. Hector Ignacio GUERIN GOMEZ4 juillet 1997 premier secrétaire M ^{me} GUERIN GOMEZ

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

PÉROU

(RÉPUBLIQUE DU PEROU)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 179, tél. 733 33 19, 733 31 85, fax 733 48 19

S.E. M. José Antonio ARROSPIDE-DEL BUSTO 7 novembre 1995 ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA) M ^{me} DE ARROSPIDE
M. Eric ANDERSON MACHADO
M ^{lle} Ana Rosa VALDIVIESO SANTA MARIA8 mars 1999 conseiller
M. Alvaro GANOZA SANGUINETI 10 juin 1996 premier secrétaire
M. Miguel Angel SAMANEZ BENDEZÚ16 septembre 1996 deuxième secrétaire

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

PHILIPPINES

(RÉPUBLIQUE DES PHILIPPINES)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Molière, 297, tél. 340 33 77, fax 345 64 25	
S.E. M. José U. FERNANDEZ	
M ^{me} Farita A. AGUILUCHO-ONG	
M. Jaime V. B. LEDDA	
M. Thaddeus T. HAMOY	
M. Romeo M. TRINIDAD	
M ^{le} Ethel E. CALAMAYA-ANG	
M ^{me} Maria Carolina INGLES-CHRANS	
M ^{me} Lilibeth NAKPIL-HERNANDEZ18 janvier 1996 attaché	
M. Russell VILLEGAS	
Section commerciale:	
B-1050 Bruxelles, av.Louise 207, tél. 649 44 00/649 89 48, fax 649 89 40	
M. Romeo G. BORILLO1 ^{er} septembre 1995 attaché commercial	

⁽¹) Également accrédité en Belgique.

PHILIPPINES (suite)

Section agricole:

1050 Bruxelles, av. Molière 297, tél. 344 11 27

Presse et information:

B-1050 Bruxelles, av. Molière 297, tél. 344 84 94

POLOGNE

(RÉPUBLIQUE DE POLOGNE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 282–284, tél. 777 72 11, fax 777 72 97

S.E. M. Jan TRUSZCZYNSKI
M. Michal CZYZ
M. Krzysztof BERNACKI
M. Marek BYKOWSKI22 septembre 1994 conseiller (affaires politiques) M ^{me} BYKOWSKA
M. Andrzej GOLBA
M. Andrzej KRAWCZYK
M. Krzysztof TREPCZYNSKI21 septembre 1995 conseiller (affaires économiques et commerciales) M ^{me} TREPCZINSKA
M. Tadeusz STROJWAS
M. Robert GAJERSKI1 ^{er} juillet 1994 premier secrétaire (affaires politiques)
M ^{lle} Eva HACZYK4 septembre 1992 premier secrétaire
M. Andrzej NERS

POLOGNE (suite)

M. Maciej POPOWSKI conseiller M ^{me} POPOWSKA	3 décembre 1993
M ^{me} Maria SZALANKIEWICZ premier secrétaire	22 novembre 1994
M. Tomasz WASOWICZpremier secrétaire	18 septembre 1994
M ^{ile} Marta CYGAN premier secrétaire	29 septembre 1996
M. Andrezej BIDZINSKIdeuxième secrétaire	5 août 1997
M. Krzysztof OLBRYKattaché (affaires administratives) M ^{me} OLBRYK	2 mai 1995

QATAR

(ÉTAT DU QATAR)

Chancellerie diplomatique:

F-75007 Paris, 57 Quai d'Orsay, tél. 1 45 51 90 71, fax 1 45 57 77 07

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA)

M. Ahmed Hassan AL-HAIYKI16 septembre 1996 conseiller chargé d'affaires a.i.

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

(RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE)

Chancellerie diplomatique:

B-1030 Bruxelles, bd Lambermont 416, tél. 242 28 80, telex 0222493 CENTRAFRIQUEBRU, fax 215 13 11

tél. 242 28 80, telex 0222493 CENTRAFRIQUEBRU, fax 215 13 11
S.E. M. Armand-Guy ZOUNGUERE-SOKAMBI
M. Jean-Pierre MBAZOA
M. François MOLOUA

deuxième secrétaire

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO

(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, rue Marie de Bourgogne 30, tél. 513 66 10, 513 43 60/61/62/64/65, fax 514 04 03

S.E. ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire représentant (CE)
M. KAPUNG YAV
M. Wawa LEBA
M. BAKONGO BEATON
M ^{me} MOSSI NYAMALE
M KIRONGOZI KALINDULA
M. KASONGO-BIN-SALUMU10 janvier 2000 premier secrétaire
M. Patrice AMISI-NGOY premier secrétaire
M ^{me} Noella CHIMANUKA CHIKWANINE10 janvier 2000 deuxième secrétaire
M. LUANYI TSHITENGE
M ^{me} BULENDO MWANDO

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

(RÉPUBLIQUE DOMINICAINE)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. Bel Air, 12, tél. 346 49 35, fax 346 51 52

S.E. M ^{me} Clara QUIÑONES	1995
M. Alejandro PEGUERO	1996
M. Bruno BROS	1997
M. Escipion OLIVEIRA GÓMEZ	1992
M ^{lle} Bárbara BOGAERT MOREL	1995
M ^{lle} Isis SANTOS	1997

⁽¹) Également accrédité en Belgique.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

(RÉPUBLIQUE TCHÈQUE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, 15, rue Caroly, tél. 213 01 11, fax 213 01 85

S.E. M. Josef KREUTER24 novembre 1993 ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (CE, CECA, CEEA) M ^{me} KREUTEROVÁ
M. Petr JEZEK
M ^{me} Vaclava HORAKOVA
M. Vlastimil TESAR
M. Petr POSTULKA
M. Karel FIRLA
M ^{me} Marie CHATARDOVÁ
M ^{me} Zdenka PESKOVÁ
M ^{lle} Markéta KÖRNEROVÁ

.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE (suite)

M. Fedor BRUOTH
M. Yvo MADR
M. Michel STROUHAL
M. Vladimir SLAVICEK
M. Michal KLIMES
M ^{lle} Jana KLÍMOVÁ
M. Jirí POMAHAC

ROUMANIE

(ROUMANIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, rue Gabrielle 107, tél. 344 41 45, 344 15 32, 344 53 48, 344 08 54, fax 344 24 79

S.E. M. Constantin ENE
M. Radu Petru SERBAN
M. Ion JINGA
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
M. Paul IONESCU
M. Emilian EPURE
M. Florin SAGHI
M. Nicolae BLINDU
M. Achim IRIMESCU
M. Viorel ARDELEANU

ROUMANIE (suite)

M. Ciprian RUSU
M ^{me} Carmen BURLACU
M. Ovidiu DRANGA
M ^{me} Viorica MIRCEA
M. Danut DINUTA
M ^{ile} Daniela SIMIONESCU
M. Marius-Gheorghe HIRTE
M ^{me} Maria TANTANA
M. Adrian LIGOR

RUSSIE

(FÉDÉRATION DE RUSSIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louis Lepoutre 56, tél. 343 03 39, fax 346 24 53

S.E. M. Vasiliy LIKHACHEV
M. Ivan IVANOV
M. Vyacheslav V. STEFANKIN
M. Vladimir VASSIOUTINSKI
M. Alexander GORBAN
M. Igor ASTAKHOV
M. Alexandre YEGOROV
M. Vladimir P. SEMENENKO
M. Vladimir CHUSHKIN

RUSSIE (suite)

M. Edward BOROVIKOV premier secrétaire (affaires	
M. Oleg KOBIAKOV premier secrétaire (coopér: M ^{me} KOBIAKOVA	
M. Sergei TITKOV premier secrétaire M ^{me} TITKOVA	22 avril 1999
M. Stanislav V. TELEGIN deuxième secrétaire (affair M ^{me} TELEGINA	res financières)
M. Juri Nikolaïévitch MIROC deuxième secrétaire (servi M ^{me} MIROCHNIKOVA	HNIKOV7 février 199' ce Porte-Parole)
M. Konstantin USHAKOV troisième secrétaire	4 mai 199

RWANDA

(RÉPUBLIQUE RWANDAISE)

Chancellerie diplomatique

B-1150 Bruxelles, av. des Fleurs 1, tél. 763 07 21, 763 07 02, 763 07 05, telex 26653, fax 763 07 53

S.E. M. Jacques BIHOZAGARA ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné) représentant (¹) (CE) chef de la mission (CECA, CEEA)

M^{me} BIHOZAGARA

M. Eulade BWITARE deuxième conseiller

Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas, auprès du Saint-Siège.

SAINT-CHRISTOPHE-ET-NEVIS

(SAINT-CHRISTOPHE ET NEVIS)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, rue de Livourne 42 tél. – 534 36 11, fax 539 40 09

S.E. M. Edwin LAURENT
M. Vaughn RENWICK
M. Julian JACK
M ^{lle} Bernadette AUGUSTE

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

SAINT-MARIN

(RÉPUBLIQUE DE SAINT-MARIN)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt, 62, tél. 644 22 24, 644 38 49, fax 644 20 57

tel. 644 22 24, 644 38 49, fax 644 20 57	
S.E. M ^{me} Savina ZAFFERANI	21 mai 1997
M ^{me} Antonella BENEDETTINI11 conseiller	9 octobre 1992
M. Giovanni PECCI	0 octobre 1996

⁽¹) Également accrédité en Belgique.

SAINT-SIÈGE

(SAINT-SIÈGE)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. Brugmann, 289, tél. 340 77 00, 340 77 11, fax 340 77 04

S.E. R. Mgr. Faustino SAINZ MUÑOZnonce apostolique chef de la mission	12 avril 1999
(CE, CECA, CEEA)	
Mgr Alain LEBEAUPINconseiller de nonciature	26 juin 1996
Mgr Giacomo GIAMPETRUZZI	18 octobre 1999

SAINT-VINCENT-ET-LES-GRENADINES

(SAINT-VINCENT ET LES GRENADINES)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, rue de Livourne 42 tél. – 534 36 11, fax 539 40 09

S.E. M. Edwin LAURENT
M. Vaughn RENWICK
M. Julian JACK
M ^{lle} Bernadette AUGUSTE7 novembre 1995 attaché administratif

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

SAINTE-LUCIE

(SAINTE-LUCIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, rue de Livourne 42 tél. – 534 36 11, fax 539 40 09

S.E. M. Edwin LAURENT21 février 1994
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (¹)
(CE, CECA, CEEA)
M ^{me} LAURENT
M. Vaughn RENWICK
M. Julian JACK
M ^{lle} Bernadette AUGUSTE

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

SALOMON (ÎLES)

(ÎLES SALOMON)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, bvd Saint-Michel 28 (first floor) bte 3, tél. 732 70 85, 732 72 85, fax 732 68 85

S.E. M. Robert SISILO	5 juillet 1996
M. Joseph MA'AHANUA1 conseiller	6 juillet 1998
M ^{me} Noelyn MA'AHANUA1 troisième secrétaire M. MA' AHANUA	6 juillet 1998

⁽¹) Également accrédité en Belgique, aux Pays-Bas, en Allemagne et au Royaume-Uni.

SAMOA

(ÉTAT INDÉPENDANT DU SAMOA)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 123, bte 14, tél. 660 84 54, telex 25657 WSAMOA, fax 675 03 36

S.E. M. Tauiliili Uili MEREDITH
M ^{me} MEREDITH
M ^{me} Annie MEREDITH
M ^{me} Perina SILA

⁽¹) Également accrédité en Belgique.

SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE

(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DE SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 175, tél. 734 89 66, telex 65313 EMBSTP

S.E. ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (') (CE, CECA, CEEA)
M. António DE LIMA VIEGAS
M. Horácio FERNANDES DA FONSECA12 septembre 1987 deuxième secrétaire M ^{me} DA FONSECA
M ^{lle} Rosa DA SILVA SIMÃO

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas, en France, au Royaume-Uni, au Danemark, en Suède, en Italie, auprès de l'Unesco et auprès de la FAO.

SÉNÉGAL

(RÉPUBLIQUE DU SÉNÉGAL)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 196, tél. 673 00 97, 673 43 97, 673 86 43, 673 08 87, telex 21644, fax 675 04 60

S.E. M. Saloum KANDE
M. Mamadou SOW
M. Mamadou DEME
M. Chérif DIAGNE
M. Mbissine MAR
M ^{me} Diénaba DRAME-SOW

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

SEYCHELLES

(RÉPUBLIQUE DES SEYCHELLES)

Chancellerie diplomatique:

F-75016 Paris, av. Mozart 51, tél. (33-1) 42 30 57 47, fax (33-1) 42 30 57 40

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, au Pays-Bas, et en Allemagne.

SIERRA LEONE

(RÉPUBLIQUE DE SIERRA LEONE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 410, tél. 771 00 53, fax 771 82 30

S.E. M. Peter J. KUYEMBEH	
M. James GOODWYLLpremier secrétaire	7 février 1995
M ^{me} Khadijatu BASSIRpremier secrétaire (affaires consulaires)	22 mai 1995

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

SINGAPOUR

(RÉPUBLIQUE DE SINGAPOUR)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 198, tél. 660 29 79/80/81, telex 26731 SINGEM B, fax 660 86 85

S.E. M. Ampalavanar SELVERAJAH14 septembre 1999 ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA) M ^{me} SELVERAJAH
M. Peter CHONG
M ^{lle} Siew Juan AW
M ^{lle} Yvonne YEW
M. Munwar BASHA

⁽¹) Également accrédité en Belgique, aux Pays-Bas, au Luxembourg et auprès du Saint-Siège.

SLOVAQUIE

(RÉPUBLIQUE SLOVAQUE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, av.de Cortenberg, 79, tél. 743 68 11, 743 68 00, telex 21455, fax 743 68 88

S.E. M. Juraj MIGAS
M. Igor HAJDUSEK
M ^{me} Anna STAVINOVÁ
M. Miroslav ADAMIS
M. Peter JAVORCIK
M ^{ile} L'ubica SALVATOVÁ
M ^{lle} Andrea MATISOVÁ
M ^{me} Jarmila BADÍKOVÁ
M. Juraj NOCIAR
M. Pavol JUSKO
M. Patrik FIALKA
M. Rastislav NEMEC

SLOVÉNIE

(RÉPUBLIQUE DE SLOVÉNIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, av. Marnix 30, tél. 512 44 66, fax 512 09 97

S.E. M. Marko KRANJEC
M. Mitja DROBNIC
M. Mirko CIGLER
M ^{me} Ljudmila TOZON
M. Iztok JARC
M ^{me} Barbara FAKIN
M. Bostjan SPORAR
M ^{lle} Marjeta JAGER
M. Aleksander GERZINA

SOMALIE

(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DE SOMALIE)

Chancellerie diplomatique:

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire représentant (¹) (CE)

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

SOUDAN

(RÉPUBLIQUE DU SOUDAN)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 124, tél. 647 51 59, 647 94 94, telex 24370 sudani B, fax 648 34 99

M. Mohamed HAMID16 octobre 1995

M^{me} (absente)

conseiller

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique.

SRI LANKA

(RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DÉMOCRATIQUE DE SRI LANKA)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, rue Jules Lejeune 27, tél. 344 53 94, 344 55 85, telex 26927 LANKA B, fax 344 67 37

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (')
(CE, CECA, CEEA)

M. Palamandadige Dayasiri FERNANDO.......30 juin 1999 ministre (affaires économiques et commerciales) chargé d'affaires a.i.

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

SUISSE

(CONFÉDÉRATION SUISSE)

Chancellerie diplomatique

B-1040 Bruxelles, rue d'Arlon 53, bte 9, tél. 286 13 11, telex 21660, fax 230 45 09

S.E. M. Dante MARTINELLI
M. Paul FIVAT
M. Michael AMBÜHL
M. Michel BESSON
M. Peter KNOPF
M. Christian MEUWLY
M. Urs BUCHER
M. Erwin BOLLINGER 6 avril 1999 conseiller (services financiers, marché intérieur, investissements) M ^{me} BOLLINGER

SUISSE (suite)

M. Beat KAUFMANN
M. Christian PAULETTO
M ^{me} Marie-Armelle JEANNERET-LIBBRECHT 1 ^{er} septembre 1998 premier secrétaire (affaires économiques) M. JEANNERET
M ^{me} Anja SIEBOLD
M. Stefano PORETTI

SURINAME

(RÉPUBLIQUE DU SURINAME)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 379, bte 20, tél. 640 11 72, telex 62680 AMBSUR B, fax 646 39 62

S.E.
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (') (CE, CECA, CEEA)
M. Carlo R. SPIER
M. Radjendrakumar N. S. HIRA
M. Winston G. LACKIN
M ^{me} Jane R. AARLAND-NANHU
M ^{me} Nirmala D. KRISHNASINH-GANGARAM PANDAY
M ^{me} Peggy-Ann S. BOUTERSE
M ^{me} Gisla S. DWARKASING
M ^{me} Joan H. STRUIKEN-CODRINGTON 16 décembre 1999 attaché M. STRUIKEN

⁽¹) Également accrédité en Belgique, en France et en Italie.

SWAZILAND

(ROYAUME DU SWAZILAND)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. Winston Churchill, 188, tél. 347 47 71, 347 57 25 343 68 73 343 87 40, telex 26254 SWAZI B, fax 347 46 23

fax 347 46 23
S.E. M ^{me} Thembayena Annastasia DLAMINI
M ^{lle} Sethabile MDLULI
M. Christian NKAMBULE
M ^{lle} Kate THWALA
M ^{ile} Sibongile DLAMINI

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas, en Allemagne et en France.

SYRIE

(RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 3, tél. 648 01 35, 648 0139, telex 26669 SYRAM, fax 646 40 18

S.E.
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA)
Or. Hani HABEEB
M. Zouheir JABBOUR 17 décembre 1999 conseiller
M. Ghassan HAIDAR
M ^{lle} Rania AL RIFAIY
M. Fawzat KHOURI
M ^{me} Salwa KAWAS
M. Aiman BADRAN

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

TADJIKISTAN

(RÉPUBLIQUE DU TADJIKISTAN)

Chancellerie diplomatique:

Autriche-1090 Vienne, Universitätstrasse, 8/1A, tél. (43-1) 40 982 66, fax (43-1) 40 982 66 14

S.E. M. Khamrokhon ZARIPOV ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné) chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA)

⁽¹⁾ Egalement accrédité en Autriche

TANZANIE

(RÉPUBLIQUE UNIE DE TANZANIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 363 (7^e étage), tél. 640 65 00, 640 65 27, 640 65 28, fax 646 80 26

tel. 640 65 00, 640 65 27, 640 65 28, fax 646 80 26
S.E. M. Ali Abeid Aman KARUME
M. Emmanuel KAMBA
M. Ben M. KAIJAGE
M. R. TIBANDEBAGE
M ^{lle} Hellen KAFUMBA
M. J. K. MINJA

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

TCHAD

(RÉPUBLIQUE DU TCHAD)

Chancellerie diplomatique:

B-1030 Bruxelles, bd Lambermont 52, tél. 215 19 75 (5 lignes), fax 216 35 26

S.E. M. Abderahim Yacoub NDIAYEambassadeur extraordinaire et plénipotentiair	•
représentant (CE)	
chef de la mission (¹) (CECA, CEEA) M ^{me} N'DIAYE	
M. Idriss ADJIDEYEpremier conseiller	27 novembre 1986

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas et au Royaume-Uni.

THAÏLANDE

(ROYAUME DE THAÏLANDE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, square du Val de la Cambre 2, tél. 640 68 10, telex 63510 THAIBR B, fax 648 30 66

S.E. M. Surapong POSAYANOND ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné) chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA) M ^{me} POSAYANOND
M. Siriwat SUTHIGASAME
M ^{lle} Tassanai MIANCHAROEN
M. Phanpob PLANGPRAYOON
M. Sakkarin NIYOMSILPA
M ^{lle} Apiradee ANUKRAHANOND
M ^{lle} Somjai TAPHAOPONG
M ^{me} Supaporn INTARASUWAN
M ^{me} Yuadee PRATYARATANAVUT
Section commerciale:
B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 188, tél. 673 00 60, fax 673 44 25, 673 78 39
M ^{me} Chaveevarn CHANDANABHUMMA

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

THAÏLANDE (suite)

M. Suphat SAGUANDEEKUL
M ^{lle} Pornsiri MEKAWICHAI
Section douanière:
B-1170 Bruxelles, drève du Rembucher 89, tél. 660 58 35 /660 57 59, fax 675 26 49
M. Choochock NGAOTHEPPITAK
M. Udom RATTANAWONGNARA
Service scientifique et technologique:
B-1170 Bruxelles, Square de l'Arbalète 4, tél. 675 07 97, fax 662 08 58
M. Sermsak CHANTEM
Section agricole:
B-1050 Bruxelles, Avenue F.D. Roosevelt, 184, tél. 660 60 69- 672 72 07, fax 672 64 37
M. Pote CHUMSRI

TOGO

(RÉPUBLIQUE TOGOLAISE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 264, tél. 770 17 91, 770 55 63, telex 250.93 AMBATOGO, fax 771 50 75 S.E. M. Folly-Glidgito AKAKPO 13 décembre 1999 ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire représentant (CE) chef de la mission (1) (CECA, CEEA) M^{me} AKAKPO M. Anani Kokou NYAWOUAME......14 mai 1999 ministre-conseiller M. Komian AFOTO 14 octobre 1991 premier secrétaire Mme AFOTO attaché M. Alanga TALBOUSSOUMA30 août 1988 attaché financier M^{me} TALBOUSSOUMA attaché financier attaché M^{me} DENKE attaché Mme GOGAN

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

TONGA

(ROYAUME DE TONGA)

Chancellerie diplomatique:

Chancenerie apromanque.
UK-London W1H 6AB, Molyneux St. 36, tél. (44-171) 724 58 28, telex 8954094 TONHI G, fax (44-171) 723 90 74
S.E. M ^{me} Akosita FINEANGANOFO
M ^{me} Mele Lupeha'amoa TAKAPAUTOLO2 septembre 1989 conseiller M. TAKAPAUTOLO
M ^{me} Kaimana ALEAMOTU'A
M. Tevita VAIPUNA 12 juin 1989 troisième secrétaire M ^{me} VAIPUNA

^{(&#}x27;) Également accrédité en Allemagne, au Royaume-Uni, au Luxembourg, en Belgique et aux Pays-Bas

TRINIDAD-ET-TOBAGO

(RÉPUBLIQUE DE TRINIDAD- ET-TOBAGO)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de la Faisanderie 14, tél. 762 94 00, 762 94 15, fax 772 27 83

S.E. M. Lingston CUMBERBATCH
M ^{le} Susan GORDON
M. J. André LAVEAU
M ^{me} Kathleen HARPER-AKINSOLA
M ^{me} Deborah HAYNES-COLLINS

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas, en Suisse et auprès du Saint-Siège.

TUNISIE

(RÉPUBLIQUE TUNISIENNE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 278, tél. 771 73 95, telex 22078 B, fax 771 94 33

S.E. ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la représentation (CE) chef de la mission (¹) (CECA, CEEA)
M. Mohamed MEZGHANI
M. Mohamed Fawzi BLOUT
M. Khaled KHIARI
M. Yassine EL OUED
M. Tarak BEN HAMIDA
M. Abdelkader MARZOUKI
M. Laïfa KANZARI
M. Mohamed Tahar ARBAOUI

⁽i) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

TUNISIE (suite)

M. Hassen BEN KHALED1 ^{er} secrétaire M ^{me} BEN KHALED	septembre	1998
M. Mohamed Hédi BEN LAMINE21 attaché M ^{me} BEN LAMINE	novembre	1997
M. Khaled GARCI1 ^{er} attaché M ^{me} GARCI	septembre	1999
M ^{me} Alya SENDASSI BOUGATEF1 ^{er} attaché M. BOUGATEF	septembre	1998

TURKMÉNISTAN

(TURKMÉNISTAN)

Chancellerie diplomatique:

1050 Bruxelles, av. Franklin D. Roosevelt 106, tél. 648 18 74, fax 648 19 06

S.E. M. Niyazklych NURKLYCHEVambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (CE, CECA, CEEA) M ^{me} NURKLYCHEVA	11 novembre 1997
M. Kakadjan MOMMADOVconseiller M ^{me} MOMMADOVA	12 décembre 1997
M. Rovshan BAGYEV conseiller M ^{me} BAGYEVA	12 décembre 1997
M ^{me} Fatima NURKLYCHEVApremier secrétaire M. NURKLYCHEV	12 décembre 1997

TURQUIE

(RÉPUBLIQUE DE TURQUIE)

Premier conseiller:

B-1000 Bruxelles, rue Montoyer 4, tél. 513 28 36, fax 511 04 50

S.E. M. Nihat AKYOLambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire	27 avril 1998
délégué permanent (CE) chef de la mission (CECA, CEEA)	
M ^{me} AKYOL	
M. Hakan AYTEK conseiller délégué permanent adjoint M ^{me} AYTEK	1 ^{er} août 1999
M. Nejat EREN	1 ^{er} octobre 1996
M ^{me} Nesrin BAYAZIT	31 août 1999
M. Güngôr BASARANconseiller (travail et sécurité sociale) M ^{me} BASARAN	31 mars 1998
M. Nurullah ÖZCAN conseiller (agriculture) M ^{me} ÖZCAN	28 octobre 1999
M. Osman ALPAKconseiller (affaires industrielles) M ^{me} ALPAK	15 mars 1996
M. Serdar KOYUTÜRK	26 janvier 1999
M. Haluk KABAALIOGLUconseiller (affaires juridiques)	8 juillet 1998

TURQUIE (suite)

M ^{me} Aycan MÜTEVELLIOGLU
M ^{me} Sema BAYGÜN
M. Serdar KUMBARACI
M. Sevki MÜTEVELLIOGLU
M. Ismaïl Hakki MUSA
M ^{lle} Kivilcim KILIC
M. Timur SÖYLEMEZ25 septembre 1997 troisième secrétaire
M. Cengiz Kamil FIRAT
M ^{lle} Aysegül KANDAS
M. Faruk KAYMAKCI
M ^{me} Yaprak ALP
M. Haldun TEKNECI
M ^{le} Talia YILMAZ

TURQUIE (suite)

M ^{me} Zeliha ÖZTÜRK
M ^{lle} Elife Gülsen KARA
M ^{lle} Banu ÖZTÜRK
M. Servet ERDEM
M. Hakan BESIR
M. Hassan POLAT
M. Omer SAYGI

UKRAINE

(UKRAINE)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, 30, Av. Albert Lancaster, tél. 379 21 80, fax 379 21 99

S.E. M. Boris M. HUDYMA
M. Ihor NIKOLAIKO
M. Victor MASHTABEY
M. Olexandr SHEVCHENKO
M. Andriy KRAVETS
M. Vsevolod PALAGIN
M. Oleh VENTSKOVSKIY

URUGUAY

(RÉPUBLIQUE ORIENTALE DE L'URUGUAY)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 22, tél. 640 11 69, fax 648 29 09

S.E. M. Guillermo VALLES GALMES
M. Ricardo GONZALEZ ARENAS
M ^{me} Marta PIZZANELLI
M ^{me} Alicia PLATAS
M. Federico BONAUDI
Affaires économiques, commerciales et douanières:
B-1050 Bruxelles, Av. Franklin Roosevelt, 22, tél. 640 11 69
M ^{me} Clotilde GIAMBRUNO MAROÑO7 septembre 1998 ministre-conseiller

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

VENEZUELA

(RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU VENEZUELA)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 10, tél. 639 03 40, telex 61742 EMVENE, fax 647 88 20

⁽¹) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

VIÊT NAM

(RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIÊT NAM)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. de la Floride 130, tél. 374 91 33, fax 374 93 76

S.I	E. M. ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA)
M.	Xuan Thuy TRAN
M.	DINH VAN HOC
M.	DINH NGUYEN KHIEM
M.	Duong PHUNG

^{(&#}x27;) Également accrédité en Belgique.

YÉMEN

(RÉPUBLIQUE DU YÉMEN)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Franklin D. Roosevelt 114, tél. 646 52 90, fax 646 29 11

S.E. M. Abdul Khaleq AL AGHBARI
M. Ahmed Abdulkarim Mohamed HAJAR28 juillet 1998 ministre plénipotentiaire
M. Abdullah Mohamed AL-AKWA'A12 février 1996 premier secrétaire (affaires financières et administratives)
M. Nasser AL-SULEMANI

⁽¹) Également accrédité en Belgique.

YOUGOSLAVIE

(RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE DE YOUGOSLAVIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, av. Émile De Mot 11, tél. 649 83 65, fax 649 08;78

S.E. ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (CE, CECA, CEEA)	
M. Slobodan MRCARICA premier conseiller M ^{me} MRCARICA	11 février 1999
M. Nikola LUKIC	28 juin 1996
M ^{lle} Gordana ZRNIC	11 février 1999

ZAMBIE

(RÉPUBLIQUE DE ZAMBIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Molière 469, tél. 343 56 49, telex 63102 ZAMREP B, fax 347 43 33

S.E. M. Isaiah CHABALA
M ^{me} J. M. C. MUSENGE
M. J. MWILA
M. E. SEFUKE 9 octobre 1996 premier secrétaire M ^{me} SEFUKE
M. William NJOBVU
M. C. S. CHILESHE
M ^{me} KACHESA

⁽¹) Également accrédité en Belgique.

ZIMBABWE

(RÉPUBLIQUE DU ZIMBABWE)

Chancellerie diplomatique:

B-1200 Bruxelles, square Joséphine-Charlotte 11, tél. 762 58 08, telex 24133 ZIMBRU, fax 762 96 05

S.E. ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire chef de la mission (¹) (CE, CECA, CEEA)
M ^{me} Béatrice MUTETWA
M. Martin CHIKETA
M. E. MUYEMEKI
M. Martin NYATANGA
M ^{me} Greater CHITSA
M ^{me} Sikhangezile J. MANJALA
M ^{me} Nellia MUGAYI

⁽¹) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

Représentations auprès de la Commission



ASSOCIATION EUROPÉENNE DE LIBRE-ÉCHANGE

(ASSOCIATION EUROPÉENNE DE LIBRE-ÉCHANGE)

Bureau de liaison:

B-1040 Bruxelles, rue de Trèves 74, tél. 286 17 11, fax 286 17 50

M. Guttorm VIK chef du bureau de liaison M^{me} VIK

BANQUE INTERAMÉRICAINE DU DÉVELOPPEMENT

(BANQUE INTERAMÉRICAINE DU DÉVELOPPEMENT)

Bureau de liaison:

F-75116 Paris, av. d'Iéna 66, tél. 40 69 31 00, fax 40 69 31 20

M. Andres BAJUK 24 février 1995 chef du bureau de liaison M^{me} BAJUK

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

(COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE)

Bureau de liaison:

B-1040 Bruxelles, 65, rue Belliard, tél. 286 58 71, 286 58 70, fax 286 58 79

M. Thierry GERMOND 27 mars 1997 délégué M^{me} GERMOND

CONSEIL DE COOPÉRATION DU GOLFE

(CONSEIL DE COOPÉRATION DU GOLFE)

Bureau de liaison:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 98, tél. 647 46 57, 647 47 75, fax 647 46 40

M.	Najeeb Bin Ali Bin Ahmed AL-RAWAS	2 mai 1996
	ambassadeur	
	représentant	
M.	Rashid Mubarak AL-KAWARIconseiller	.17 septembre 1997

représentant adjoint

CONSEIL DE L'EUROPE

(CONSEIL DE L'EUROPE)

Bureau de liaison:

B-1040 Bruxelles, résidence Palace, rue de la Loi 155, bte 3, tél. 230 41 70, fax 230 94 62

M. Thomas OUCHTERLONY 1 septembre 1978 chef du bureau de liaison M^{me} OUCHTERLONY

DÉLÉGATION GÉNÉRALE PALESTINIENNE

(DÉLÉGATION GÉNÉRALE PALESTINIENNE)

Bureau de liaison:

B-1000 Bruxelles, rue Franklin 111, tél. 735 16 39, fax 735 24 78

M. Chawki ARMALI 1 novembre 1983 délégué général palestinien

HONG KONG

(BUREAU ÉCONOMIQUE ET COMMERCIAL DE HONG KONG)

Bureau économique et commercial:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 188 A, tél. 775 00 88, fax 770 09 80

LIGUE DES ÉTATS ARABES

(LIGUE DES ÉTATS ARABES)

Bureau de liaison:

B-1000 Bruxelles, av. de l'Uruguay 28, tél. 675 02 28, 675 88 28, fax 660 36 25

M. Sayed TORBEY 1^{er} juillet 1999 chef du bureau de liaison a.i.

MACAO

(BUREAU ÉCONOMIQUE ET COMMERCIAL DE MACAO)

Bureau de liaison:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 375, tél. 647 12 65, telex 62914 DELMACH, fax 647 15 52

ORDRE SOUVERAIN ET MILITAIRE DE MALTE

(L'ORDRE SOUVERAIN ET MILITAIRE DE MALTE)

Bureau de liaison:

B-1800 Vilvoorde, Schaarbeeklei,201, tél. 252 29 82, fax 252 59 30

Baron Philippe	
de SCHOUTHEETE de TERVARENT	27 novembre 1999
représentant	
Baronne de SCHOUTHEETE de TERVARENT	

ORGANISATION DE L'UNITÉ AFRICAINE

(ORGANISATION DE L'UNITÉ AFRICAINE)

Bureau de liaison:

B-1050 Bruxelles, av. Molière 186, tél. 346 97 47, telex 64464 OAUBRU B, fax 346 97 28

ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA FRANCOPHONIE

(ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA FRANCOPHONIE)

Bureau de liaison:

B-1080 Bruxelles, Place Sainctclette 2, tél. 420 54 60, fax 426 20 02

M. José Luis ROCHA	14 mai 1999
directeur du bureau de liaison	
M ^{me} ROCHA	

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS

(ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS)

Bureau de liaison:

B-1040 Bruxelles, rue Montoyer 40 – 3^{ème} étage, tél. 230 60 55, telex 23971, fax 230 07 63

NATIONS UNIES

(SYSTÈME DES NATIONS UNIES)

ORGANISATIONS DES NATIONS UNIES

FNUAP Fonds des Nations unies pour la population

Bureau de liaison:

CH-1211 Genève, 10, Palais des Nations GEC C 604, tél. 41 22 917 85 74, fax 41 22 917 80 16

M. Alphonse MACDONALD......10 septembre 1998 représentant

HCR Haut Commissariat des Nations unies pour les réfugiés

Bureau de liaison:

B-1050 Bruxelles, rue Van Eyck 11/b, tél. 649 01 53, fax 627 17 30

М.	Raymond HALL	6 mars	1998
	délégué régional		

ODCCP

Office des Nations unies pour le contrôle des drogues et la prévention du crime

Bureau de liaison:

B-1000 Bruxelles, 14, rue Montoyer, tél. 289 19 90, fax 289 19 96

NATIONS UNIES (suite)

PAM Programme alimentaire mondial

Bureau de liaison:

B-1000 Bruxelles, 14, rue Montoyer, tél. 500 09 10, fax 502 77 90

PNUD Programme des Nations unies pour le développement

Bureau de liaison:

B-1000 Bruxelles, 14, rue Montoyer, tél. 505 46 20, fax 503 47 29

NATIONS UNIES (suite)

UNICEF

Fonds des Nations unies pour l'enfance

Bureau de liaison:

B-1000 Bruxelles, Rue Montoyer, 14, tél. 513 22 51, fax 513 22 90

M. 1	Ezio Gianni MURZI	14	décembre	1999
	directeur du bureau de liaison			
M^{me}	° MURZI			

INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES DES NATIONS UNIES

BANQUE MONDIALE

Banque mondiale pour la reconstruction et le développement

Bureau de liaison:

B-1000 Bruxelles, rue Montoyer 10, tél. 552 00 52, fax 552 00 25

FAO

Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture

Bureau de liaison:

B-1000 Bruxelles, bd Simon Bolivar 30 (21^{ème} étage), tél. 203 88 52, fax 203 85 89

NATIONS UNIES (suite)

OIT

Organisation internationale du travail

Bureau de liaison

B-1040 Bruxelles, rue Aimé Smekens 40, tél. 736 59 42/43, telex 25307, fax 735 48 25

OMS Organisation mondiale de la santé

Bureau de liaison:

B-1040 Bruxelles, 39, Avenue des Arts, 1^{er} étage, Bureau 391, tél. 506 46 60/61,62,63,64,65, fax 506 46 66

M. Wilfried Edmund KREISEL......4 décembre 1998 représentant
M^{me} KREISEL

Fêtes nationales



FÊTES NATIONALES

1 ^{er} janvier	CUBA Jour de la Libération nationale
1 ^{er} janvier	HAÏTI Fête de l'Indépendance
1 janvier	SOUDAN Fête de l'Indépendance
4 janvier	MYANMAR Fête nationale
7 janvier	CAMBODGE Fête nationale
26 janvier	AUSTRALIE Australia Day
26 janvier	INDE Fête nationale
4 février	SRI LANKA Fête nationale
6 février	NOUVELLE-ZÉLANDE Waitangi Day
7 février	GRENADE Fête nationale
11 février	IRAN Fête nationale
16 février	LITUANIE Fête nationale
18 février	GAMBIE Fête de l'Indépendance
23 février	BRUNEI Fête nationale
23 février	GUYANE Fête nationale
24 février	ESTONIE Fête nationale

25 février	. KOWEÏT Fête nationale
27 février	DOMINICAINE (RÉPUBLIQUE) Fête de l'Indépendance
1 ^{er} mars	BOSNIE-HERZÉGOVINE Fête nationale
3 mars	BULGARIE Fête nationale
3 mars	MAROC Fête nationale
6 mars	GHANA Fête nationale
12 mars	MAURICE Fête de l'Indépendance
17 mars	IRLANDE Saint-Patrick
20 mars	TUNISIE Fête nationale
21 mars	NAMIBIE Fête nationale
23 mars	PAKISTAN Pakistan Day
25 mars	GRÈCE Jour de l'Indépendance
26 mars	BANGLADESH Fête nationale
4 avril	SÉNÉGAL Fête de l'Indépendance
16 avril	DANEMARK Anniversaire de la Reine

`,

17 avril	SYRIE Fête nationale
18 avril	ZIMBABWE Fête nationale
19 avril	SIERRA LEONE Fête nationale
26 avril	TANZANIE Fête nationale
27 avril	TOGO Fête nationale
27 avril	YOUGOSLAVIE Fête nationale
28 avril	ISRAËL Anniversaire de la proclamation de l'État
30 avril	PAYS-BAS Anniversaire de la Reine
1 ^{er} mai	ÎLES MARSHALL Fête nationale
3 mai	POLOGNE Fête nationale
9 mai	COMMUNAUTE EUROPEENNE Anniversaire de la déclaration de Robert Schuman
14 mai	PARAGUAY Fête de l'Indépendance
17 mai	NORVÈGE Fête nationale
20 mai	CAMEROUN Fête nationale

24 mai	ERYTHRÉE Fête nationale
25 mai	ARGENTINE Fête nationale
25 mai	JORDANIE Fête nationale (indépendance)
28 mai	AZERBAÏDJAN Fête nationale
30 mai	CROATIE Fête nationale
31 mai	AFRIQUE DU SUD Jour de la République
1 juin	Fête de l'Indépendance
2 juin	ITALIE Fête nationale
4 juin	TONGA Fête nationale
5 juin	SEYCHELLES Fête nationale
6 juin	SUEDE Fête nationale
10 juin	ROYAUME-UNI Anniversaire de la Reine
10 juin	PORTUGAL Fête nationale
12 juin	PHILIPPINES Fête de l'Indépendance
12 juin	RUSSIE Fête nationale
17 juin	ISLANDE Fête nationale

23 juin	LUXEMBOURG Fête nationale
25 juin	MOZAMBIQUE Fête nationale
26 juin	MADAGASCAR Fête nationale
26 juin	SLOVÉNIE Fête nationale
27 juin	DJIBOUTI Fête nationale
1 ^{er} juillet	BURUNDI Anniversaire de l'Indépendance
1 er juillet	CANADA Anniversaire de la Confédération (1867)
1 er juillet	RWANDA Anniversaire de l'Indépendance
4 juillet	ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE Jour de l'Indépendance
5 juillet	CAP-VERT Fête nationale
5 juillet	VENEZUELA Fête nationale
6 juillet	COMORES Fête nationale
6 juillet	MALAWI Fête nationale
7 juillet	SALOMON (ÎLES) Fête nationale

10 juillet	 BAHAMAS Fête de l'Indépendance
11 juillet	 MONGOLIE Fête nationale
12 juillet	SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE Fête nationale
14 juillet	 FRANCE Fête nationale
17 juillet	 IRAK Fête nationale (Révolution de 1968)
20 juillet	 COLOMBIE Fête nationale
21 juillet	 BELGIQUE Fête nationale
23 juillet	 EGYPTE Fête nationale (Révolution de 1952)
26 juillet	 LIBERIA Fête nationale
26 juillet	 MALDIVES Fête nationale
27 juillet	 BÉLARUS Fête nationale
28 juillet	 PÉROU Fête nationale
1 ^{er} août	 BÉNIN Fête nationale
l ^{er} août	 SUISSE Fête nationale

2 août	ANCIENNE REPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE Fête nationale
4 août	BURKINA FASO Fête nationale
6 août	BOLIVIE Fête de l'Indépendance
6 août	JAMAÏQUE Fête de l'Indépendance
9 août	SINGAPOUR Fête nationale
10 août	EQUATEUR Fête nationale
11 août	TCHAD Fête nationale
15 août	CONGO (REPUBLIQUE DU) Fête nationale
15 août	CORÉE Fête nationale
15 août	LIECHTENSTEIN Fête nationale
17 août	GABON Fête nationale
17 août	INDONÉSIE Fête nationale
19 août	AFGHANISTAN Fête nationale
20 août	HONGRIE Fête nationale
23 août	ARMÉNIE Fête de l'Indépendance

24 août	UKRAINE Fête de l'Indépendance
25 août	URUGUAY Fête nationale
27 août	Fête de l'Indépendance
29 août	SLOVAQUIE Fête nationale
31 août	KIRGHIZTAN Fête de l'Indépendance
31 août	MALAISIE Fête nationale
31 août	TRINITÉ ET TOBAGO Jour de l'Indépendance
1 ^{er} septembre	LIBYE Fête nationale
1 ^{er} septembre	OUZBÉKISTAN Fête nationale
1 ^{er} septembre	Fête nationale
•	Fête nationale VIÊT NAM Fête nationale
2 septembre	Fête nationale VIÊT NAM Fête nationale QATAR Fête de l'Indépendance
2 septembre	Fête nationale VIÊT NAM Fête nationale QATAR Fête de l'Indépendance SAINT-MARIN Fête nationale
2 septembre	Fête nationale VIÊT NAM Fête nationale QATAR Fête de l'Indépendance SAINT-MARIN Fête nationale SWAZILAND Fête nationale
2 septembre	Fête nationale VIÊT NAM Fête nationale QATAR Fête de l'Indépendance SAINT-MARIN Fête nationale SWAZILAND Fête nationale BRÉSIL Fête nationale

12 septembre	 ÉTHIOPIE Fête nationale
15 septembre	 COSTA RICA Jour de l'Indépendance
15 septembre	 EL SALVADOR Fête de l'Indépendance
15 septembre	 GUATEMALA Fête de l'Indépendance
15 septembre	HONDURAS Anniversaire de l'Indépendance
15 septembre	 NICARAGUA Fête de l'Indépendance
16 septembre	 MEXIQUE Fête nationale
16 septembre	 PAPOUASIE-NOUVELLE- GUINÉE Fête nationale
18 septembre	 CHILI Fête de l'Indépendance
19 septembre	 SAINT-CHRISTOPHE ET NEVIS Fête nationale
21 septembre	 BELIZE Jour de l'Indépendance
21 septembre	 MALTE Fête nationale
22 septembre	 MALI Fête nationale
23 septembre	 ARABIE SAOUDITE Fête nationale

24 septembre	GUINÉE-BISSAU Fête nationale
30 septembre	BOTSWANA Fête nationale
1 ^{er} octobre	CHINE Fête nationale
1 ^{er} octobre	CHYPRE Jour de l'Indépendance
1 ^{er} octobre	NIGERIA Fête de l'Indépendance
2 octobre	GUINÉE Fête nationale
3 octobre	RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE Fête nationale
4 octobre	LESOTHO Fête de l'Indépendance
9 octobre	OUGANDA Fête nationale
10 octobre	FIDJI Fête nationale
12 octobre	ESPAGNE Fête nationale
12 octobre	GUINÉE EQUATORIALE Fête nationale
14 octobre	YÉMEN Fête nationale
21 octobre	SOMALIE Fête nationale

22 octobre	SAINT-SIÈGE Anniversaire de l'inauguration du pontificat de S.S. Jean Paul II
24 octobre	ZAMBIE Fête nationale
26 octobre	AUTRICHE Fête nationale
27 octobre	SAINT-VINCENT ET GRENADINES Fête nationale
27 octobre	TURKMÉNISTAN Fête nationale
28 octobre	TCHÈQUE (RÉPUBLIQUE) Fête nationale
29 octobre	TURQUIE Fête nationale
1 ^{er} novembre	ALGÉRIE Fête nationale
1 ^{er} novembre	ANTIGUE ET BARBUDE Fête de l'Indépendance
3 novembre	DOMINIQUE Fête nationale
3 novembre	PANAMA Fête de l'Indépendance
11 novembre	ANGOLA Fête de l'Indépendance
18 novembre	LETTONIE Fête nationale
18 novembre	OMAN Fête nationale

20 novembre	Fête de l'Indépendance
24 novembre	CONGO (REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU) Fête nationale
25 novembre	SURINAME Jour de l'Indépendance
28 novembre	MAURITANIE Fête nationale
29 novembre	ALBANIE Fête nationale
30 novembre	BARBADE Fête de l'Indépendance
1 ^{er} décembre	CENTRAFRICAINE (RÉPUBLIQUE) Fête nationale
1 ^{er} décembre	ROUMANIE Fête nationale
2 décembre	ÉMIRATS ARABES UNIS Fête nationale
2 décembre	LAOS Fête nationale
5 décembre	THAÏLANDE Anniversaire du Roi
6 décembre	FINLANDE Fête nationale
7 décembre	CÔTE D'IVOIRE Fête nationale
12 décembre	KENYA Fête nationale

13 décembre	SAINTE-LUCIE Fête nationale
16 décembre	KAZAKHSTAN Fête de l'Indépendance
17 décembre	BHOUTAN Fête nationale
18 décembre	NIGER Fête nationale
23 décembre	JAPON Couronnement de l'Empereur
28 décembre	NEPAL Fête nationale

Cette liste contient toutes les missions et pays de l'Union européenne.



COMMISSION
DES
COMMUNAUTÉS
EUROPÉENNES

SERVICE DU PROTOCOLE COMMISSION
OF THE
EUROPEAN
COMMUNITIES

PROTOCOL SERVICE

VADE-MECUM

à l'usage du

CORPS DIPLOMATIQUE

accrédité auprès des Communautés européennes for the use of the

DIPLOMATIC CORPS

accredited to the European Communities



I. LE CORPS DIPLOMATIQUE

1. Le corps diplomatique auprès des Communautés européennes comprend tous les chefs de mission diplomatique, dûment accrédités auprès de ces Communautés, ainsi que les membres du personnel diplomatique de leur mission.

II. DEMANDE D'AGRÉMENT POUR LA DÉSIGNATION D'UN CHEF DE MISSION

- 2. La demande d'agrément pour la désignation d'un chef de mission diplomatique est introduite par une note verbale adressée au service du protocole de la Commission. Cette note est accompagnée, sur papier sans en-tête, du curriculum vitae du candidat.
- 3. Cette demande d'agrément est transmise par le ministère des affaires étrangères du pays accréditant, directement ou par l'intermédiaire de la mission accréditée auprès des Communautés européennes.
- 4. La procédure d'agrément qui implique la Commission des Communautés européennes, le Conseil de l'Union européenne et les autorités des États membres de l'Union européenne dure généralement huit semaines. Ce délai peut être plus long pendant les congés administratifs.

I. THE DIPLOMATIC CORPS

1. The Diplomatic Corps accredited to the European Communities comprises all Heads of Diplomatic Missions duly accredited to the Communities and members of the diplomatic staff of their missions.

II. REQUEST FOR APPROVAL OF THE APPOINTMENT OF A HEAD OF MISSION

- 2. Requests for approval of the appointment of the Head of a Diplomatic Mission are submitted by note verbale to the Protocol Service of the Commission. The note is accompanied by the candidate's curriculum vitae set out on unheaded paper.
- 3. The request for approval is sent by the Ministry of Foreign Affairs of the accrediting country either directly or through the mission accredited to the European Communities.
- 4. The procedure, which implies the approval from the Commission of the European Communities, the Council of the European Union and the authorities of the Member States of the European Union, generally takes eight weeks but may take longer during holiday periods.

- 5. Lorsque les Communautés européennes ont donné leur agrément, le service du protocole de la Commission en avise, par note verbale, la mission intéressée ou, par son intermédiaire, le ministère des affaires étrangères du pays accréditant.
- 6. Après la notification officielle de l'agrément, le gouvernement de l'État accréditant peut rendre publique la nomination de son chef de mission.

Le secrétariat général du Conseil de l'Union européenne publie généralement un communiqué de presse.

III. ARRIVÉE DU CHEF DE MISSION DÉSIGNÉ

a) Arrivée

- 7. L'arrivée à Bruxelles du chef désigné d'une mission d'un État tiers a un caractère privé et ne donne lieu à aucune manifestation officielle de la part des Communautés.
- 8. Toutefois, si l'arrivée du chef de mission désigné lui est signalée à temps, le service du protocole de la Commission en avertit le ministère belge des affaires étrangères afin que les facilités de douane et de police à la frontière lui soient accordées.

b) Prise de contact, première visite et demande d'audiences

9. Avant la remise de ses lettres de créance, le chef de mission désigné rend une visite au chef du protocole

- 5. Once the European Communities have given their approval, the Commission's Protocol Service sends a note verbale to this effect to the mission concerned or, via the mission, to the Ministry of Foreign Affairs of the accrediting country.
- 6. On receiving official notification of approval, the government of the accrediting State may publicise the appointment of its Head of Mission.

The General Secretariat of the Council of the European Union usually issues a press release.

III. ARRIVAL OF THE APPOINTED HEAD OF MISSION

(a) Arrival

- 7. The arrival in Brussels of the appointed Head of Mission of a third country is a private affair at which the Communities need not be officially represented.
- 8. However, if informed in time, the Commission's Protocol Service notifies the Belgian Ministry of Foreign Affairs so that customs and police border facilities may be extended to the appointed Head of Mission.

(b) Initial contact, first visit and request for audience

9. Before presenting his credentials, the appointed Head of Mission visits the Head of Protocol of the de la Commission et lui remet copie de ses lettres de créance, pour la Commission et le Conseil, et des lettres de rappel de son prédécesseur.

Le chef du protocole l'informe des dates auxquelles il sera reçu en audience officielle par le président du Conseil et le président de la Commission, pour leur remettre ses lettres de créance et les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le chef du protocole lui communique tous les détails relatifs à ces audiences.

- 10. Le chef de mission désigné peut faire une visite au doyen du corps diplomatique qui le mettra au courant des usages locaux et de ses obligations envers ses collègues.
- 11. Toutes les autres visites que le chef de mission désigné souhaiterait faire, en attendant de pouvoir remettre officiellement ses lettres de créance, revêtiront un caractère non officiel.

c) Laissez-passer

12. Afin d'éviter aux chefs de mission des formalités administratives à l'entrée des immeubles occupés par la Commission, celle-ci leur délivre un «laissez-passer» personnel.

Lors de la visite au chef du protocole, le chef de mission désigné lui remet trois photos d'identité, nécessaires à l'obtention du susdit document, qui sera en principe remis au chef de mission lors de la présentation de ses lettres de créance au président de la Commission. Ce document est généralement reconnu aussi pour

Commission and gives him a facsimile of his letters of credence for the Commission and for the Council and of his predecessor's letters of recall.

The Head of Protocol informs him of the appointments arranged for the official audiences with the President of the Council and the President of the Commission at which he will hand over his letters of credence and his predecessor's letters of recall.

The Head of Protocol informs him of the arrangements made for these audiences.

- 10. He may also call on the Doyen of the Diplomatic Corps, who will acquaint him with local procedures and obligations towards his colleagues.
- 11. Any other calls he may wish to make before he officially presents his credentials will be of an unofficial nature.

(c) Passes

12. Heads of Mission are issued passes to spare them from administrative formalities at the entrances to Commission buildings.

When calling on the Head of Protocol, the appointed Head of Mission brings with him three passport-size photographs, needed for the pass. The pass, which will be in principle given to him when he presents his credentials to the President of the Commission, can be used to enter most buildings of the other institu-

l'accès aux immeubles des autres institutions ayant leur siège à Bruxelles.

tions which have their headquarters in Brussels.

IV. PRÉSENTATION DES LETTRES DE CRÉANCE

13. Les lettres de créance des chefs de mission des États tiers doivent être signées par le chef d'État.

Elles sont établies en deux exemplaires originaux, de contenu identique, dont l'un est destiné au président du Conseil de l'Union européenne et l'autre au président de la Commission des Communautés européennes, qui reçoivent le nouveau chef de mission séparément.

14. Le jour de la présentation des lettres de créance, le chef de mission désigné se rend par ses propres moyens au siège du Conseil, où il est reçu par le président en exercice, ou au siège de la Commission, où il est reçu par le président. À ces occasions, le chef de mission peut être accompagné de un ou de deux de ses collaborateurs.

La présentation des lettres de créance se fait sans discours.

En même temps que ses lettres de créance, le chef de mission remet les lettres de rappel de son prédécesseur.

La tenue pour la remise des lettres de créance est le costume de ville sombre ou le costume national.

IV. PRESENTATION OF CREDENTIALS

13. The letters of credence of the Heads of Mission of a third country must be signed by the Head of State.

Two identical originals of the letters must be drawn up, one for the President of the Council of the European Union, the other for the President of the Commission of the European Communities, each of whom receives the Head of Mission separately.

14. On the day he presents his credentials, the appointed Head of Mission proceeds by his own means to the headquarters of the Council, where he is received by the President-in-Office, or to the headquarters of the Commission, where he is received by the President. On either occasion, he may be accompanied by one or two members of his mission.

No speeches are made during the presentation.

The Head of Mission hands over his predecessor's letter of recall at the same time as he presents his credentials.

For the presentation, either a dark suit or national costume should be worn.

Un reportage photographique est effectué lors de la cérémonie de présentation au président de la Commission

V. APRÈS LA REMISE DES LETTRES DE CRÉANCE

- 15. Après la remise de ses lettres de créance, le chef de mission peut déposer au service du protocole sa carte de visite à l'intention des autres membres de la Commission.
- 16. Le chef de mission informe par écrit tous les autres chefs de mission de sa prise de fonctions.
- 17. Le chef de mission informe par écrit les présidents des autres institutions de l'Union européenne ainsi que les représentants permanents des États membres de sa prise de fonctions et leur propose une visite à leur plus proche convenance.

VI. ANCIENNETÉ ET PRÉSÉANCE

- 18. Le doyen du corps diplomatique accrédité auprès des Communautés européennes est le nonce apostolique.
- 19. L'ambassadeur le plus anciennement accrédité assiste le doyen en qualité de vice-doyen et le remplace en son absence.
- 20. Lorsque les circonstances le demandent, le doyen ou, en son absence, le vice-doyen assure la représentation du corps diplomatique.

A photo report is made of the presentation to the President of the European Commission.

V. AFTER THE PRESENTATION OF CREDENTIALS

- 15. After presenting his credentials, the Head of Mission could leave his visiting card with the Protocol Service to be handed over to the Members of the Commission.
- 16. The Head of Mission informs all other Heads of Mission that he is taking up his duties.
- 17. The Head of Mission informs the Presidents of the other institutions of the European Union and the permanent representatives of the Member States that he is taking up his duties and propose to pay a visit at their earliest convenience.

VI. SENIORITY AND PRECEDENCE

- 18. The Papal Nuncio is the Doyen of the Diplomatic Corps accredited to the European Communities.
- 19. The accredited Ambassador of longest standing assists the Doyen as Vice-Doyen and replaces him in his absence.
- 20. Where circumstances so require, the Doyen or, in his absence, the Vice-Doyen represents the Diplomatic Corps. With the agreement of

En accord avec ses collègues, il peut être aussi le porte-parole de l'ensemble du corps diplomatique.

21. La préséance parmi les autres chefs de mission de même rang est déterminée par l'ancienneté, c'est-à-dire la date et l'heure de la présentation de leurs lettres de créance.

La préséance entre membres du personnel diplomatique de même rang appartenant à différentes missions est déterminée par la date d'envoi de la note verbale de signification de la prise de fonctions, sauf si celle-ci est postérieure à la date d'envoi.

- 22. La préséance entre membres du personnel diplomatique à l'intérieur d'une mission est déterminée par la mission elle-même.
- 23. Pour connaître la préséance respective des autorités et personnalités communautaires, il y a lieu de se renseigner auprès du service du protocole de la Commission.
- 24. Lorsqu'un membre du corps diplomatique auprès des Communautés européennes reçoit des chefs de mission de différents corps diplomatiques, les ambassadeurs accrédités auprès des Communautés européennes ont le pas sur les autres chefs de mission.
- 25. Lorsqu'un membre du corps diplomatique auprès des Communautés européennes reçoit, parmi ses hôtes, des hautes personnalités communautaires et nationales ainsi que des chefs de mission étrangers, il est

his colleagues, he may also act as spokesman for the entire Corps.

21. Precedence among other Heads of Mission of the same rank is determined by their seniority, i.e. the date and time of presentation of their credentials.

Unless otherwise specified, precedence among diplomatic staff of the same rank from different missions is determined by the date on which the note verbale, informing that diplomatic staff members appointed by the government take up their duties, is sent.

- 22. Precedence among diplomatic staff within any one mission is determined by that mission.
- 23. The Commission's Protocol Service should be consulted on matters relating to the respective precedence of Community authorities and officials.
- 24. Where a member of the Diplomatic Corps accredited to the European Communities receives Heads of Missions of different Diplomatic Corps, the Ambassadors accredited to the European Communities have precedence over the other Heads of Mission.
- 25. Where a member of the Diplomatic Corps accredited to the European Communities plays host to Community and national dignitaries and Heads of Mission of third countries, it is customary for these

d'usage de faire alterner ces hautes personnalités et les ambassadeurs.

26. En cas de doute sur la préséance, il est indiqué de s'en référer au service du protocole de la Commission.

VII. MEMBRES DU PERSONNEL DE LA MISSION

- 27. Les membres de la mission qui ont la qualité de diplomates et qui sont reconnus comme tels, ainsi que leur conjoint, figurent nominativement sur la liste officielle du corps diplomatique accrédité auprès des Communautés européennes publiée par la Commission.
- 28. Le ministère belge des affaires étrangères reconnaît les immunités et privilèges diplomatiques aux agents diplomatiques ainsi qu'aux membres de leur famille vivant sous le même toit et n'exerçant pas une activité professionnelle ou commerciale en vue d'un gain personnel.
- 29. La mission se doit d'informer, par note verbale, le protocole de la Commission de la date d'entrée en fonctions des membres du personnel diplomatique désignés par son gouvernement. La prise de fonctions est notée comme officielle à la date de l'envoi de la note verbale de signification, à moins qu'une autre date postérieure y soit indiquée.
- 30. Pour obtenir les cartes d'identité et autres documents officiels utiles aux membres du personnel diplomatique, à leur conjoint et à leurs

dignitaries to be alternated with the Ambassadors.

26. Any doubt over precedence should be referred to the Commission's Protocol Service.

VII. MISSION STAFF

- 27. The names of mission staff with recognised diplomatic status along with those of their spouses are entered on the official list of the Diplomatic Corps accredited to the European Communities, which is published by the Commission.
- 28. The Belgian Ministry of Foreign Affairs extends diplomatic immunities and privileges to diplomatic agents and any members of their families living with them who do not practise any gainful professional or commercial activity.
- 29. The mission should notify the Commission's Protocol Service by note verbale of the date on which diplomatic staff members appointed by the government take up their duties. Unless otherwise specified, the official starting date for such staff is deemed to be that on which the note verbale is sent.
- 30. In order to obtain identity cards and other official documents required by diplomatic staff, their spouses and children as well as 'CD' vehicle

enfants, de même que les plaques d'immatriculation CD pour leurs véhicules, le chef de mission adresse directement au service du protocole du ministère belge des affaires étrangères une demande écrite accompagnée des documents requis.

31. Les membres du personnel de la mission employés dans son service administratif et technique et n'ayant pas rang diplomatique, ainsi que les membres de leur famille qui font partie de leur ménage, et les membres du personnel de service de la mission employés à son service domestique ne figurent pas sur la liste du corps diplomatique.

S'ils ne possèdent pas la nationalité belge ou s'ils n'avaient pas auparavant leur résidence permanente en Belgique, ils bénéficient des immunités et privilèges prévus par la convention de Vienne et d'autres privilèges éventuels basés sur le principe de la réciprocité.

Leur arrivée et leur départ définitif sont notifiés au ministère belge des affaires étrangères. Une copie est adressée, pour information, au protocole de la Commission.

VIII. ABSENCE DU CHEF DE MISSION

32. Avant de s'absenter de son poste pour un délai de plus de quatre semaines, le chef de mission fait une communication écrite au protocole de la Commission et à toutes les missions, indiquant les nom et qualité du

registration plates, the Head of Mission sends a written request together with the relevant documents directly to the Protocol Service of the Belgian Ministry of Foreign Affairs.

31. The list of the Diplomatic Corps does not include non-diplomatic mission staff employed in administrative or technical posts, members of their family living with them or members of the mission's domestic staff.

If these staff are not of Belgian nationality or were not permanently resident in Belgium beforehand, the immunities and privileges specified in the Vienna Convention are extended to them along with any other privileges granted on a reciprocal basis.

The Belgian Ministry of Foreign Affairs is notified of their arrival and final departure. A copy is sent to the Commission's Protocol Service for information.

VIII. ABSENCE OF THE HEAD OF MISSION

32. Before absenting himself from his post for more than four weeks, the Head of Mission notifies the Commission's Protocol Service and all other missions in writing, specifying the name and rank of the official

fonctionnaire désigné comme chargé d'affaires ad interim.

Après son retour, il en informe les mêmes instances.

33. Le chef de mission qui s'absente pour moins de quatre semaines, en informe uniquement le protocole de la Commission et le doyen du corps diplomatique, en indiquant la durée de son absence ainsi que les nom et qualité du fonctionnaire désigné comme chargé d'affaires ad interim.

IX. DÉPART DU CHEF DE MISSION

- 34. Rappelé par son gouvernement, le chef de mission fait une communication écrite au protocole de la Commission et à tous ses collègues, indiquant les nom et qualité du fonctionnaire désigné comme chargé d'affaires ad interim.
- 35. Avant de quitter son poste, le chef de mission adresse des lettres d'adieu au président du Conseil et au président de la Commission et demande à rendre visite au membre de la Commission compétent pour les relations avec l'État qu'il a représenté, ainsi qu'au doyen du corps diplomatique.

X. PAVOISEMENT

36. Il est d'usage que les missions diplomatiques accréditées auprès des Communautés européennes arborent leur drapeau national sur l'immeuble de leur chancellerie et, si elles le

designated as Chargé d'Affaires ad interim.

He notifies the above bodies on his return

33. Should a Head of Mission absent himself for less than four weeks, he need inform only the Commission's Protocol Service and the Doyen of the Diplomatic Corps, stating how long he will be away and the name and rank of the official designated as Chargé d'Affaires ad interim.

IX. DEPARTURE OF THE HEAD OF MISSION

- 34. When a Head of Mission is recalled by his government, he notifies the Commission's Protocol Service and all his colleagues, stating the name and rank of the official designated as Chargé d'Affaires ad interim.
- 35. Before leaving his post, the Head of Mission sends farewell letters to the President of the Council and the President of the Commission and calls on the Member of the Commission responsible for relations with the State he has been representing and the Doyen of the Diplomatic Corps.

X. FLAGS

36. As is customary, diplomatic missions accredited to the European Communities fly their national flag over their chancellery building and, if they so wish, over the residence of

désirent, sur la résidence du chef de mission, le 9 mai — Journée de l'Europe.

Pour les missions établies à Bruxelles, le drapeau est aussi arboré aux dates suivantes:

- 21 juillet: fête nationale de la Belgique;
- 15 novembre: fête de la dynastie.

Le drapeau national peut également être arboré à l'occasion de cérémonies exceptionnelles et pour des raisons spéciales. their Head of Mission, on 9 May, Europe Day.

Missions in Brussels also fly their flag on the following dates:

- 21 July: Belgian national day
- 15 November: Feest van de Dynastie/Fête de la Dynastie

The national flag may also be flown for special ceremonies and other specific reasons.

Commission européenne

Corps diplomatique accrédité auprès des Communautés européennes et représentations auprès de la Commission — Vade-mecum à l'usage du corps diplomatique/for the use of the diplomatic corps (juillet 1999)

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes

2000 — 278 p. — 14,8 x 21 cm

ISBN 92-828-9822-9

Prix au Luxembourg (TVA exclue): EUR 10

Le présent répertoire — établi sous la responsabilité de la direction générale «Relations extérieures» de la Commission européenne — est publié annuellement et fait l'objet d'une mise à jour au cours de l'année.

Venta • Salg • Verkauf • Πωλήσεις • Sales • Vente • Vendita • Verkoop • Venda • Myynti • Försäljning

Jean De Lannoy Avenue du Roi 202/Koningslaan 202 L 1 190 Bruxelles/Brussel 91 (32-2) 538 43 06 bx (32-2) 538 08 41 maái jean de lannoy @infoboard be RL http://www.jean-de-lannoy.be

librairie européenne/ Europese Boekhandel Luropese Boekhandel
Lue de la Lo: 244/Wetstraat 244
Lue de la Lo: 244/Wetstraat 244
Lue de la Lo: 244/Wetstraat 244
Lue de la Lo: 246/Brussel
Lue de la Lo: 246/Brussel
Lue de la Lue de l

Moniteur beige/Belgisch Staatsblad

Rue de Louvain 40-42/Leuvenseweg 40-42 B-1000 Bruxelles/Brussel Tél. (32-2) 552 22 11 Fax (32-2) 511 01 84

DANMARK J. H Schultz Information A/S

J. H Schultz Information Herstedvang 12 DK-2620 Albertslund Tif (45) 43 63 23 00 Fax (45) 43 63 19 69 E-mail schultz@schultz dk URL http://www.schultz.dk DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag GmbH Bundesanzeiger Verlag GimbH Vertriebsabtelung Amsterdamer Straße 192 D-50735 Koln Tel (49-221) 97 66 80 Fax (49-221) 97 66 82 78 E-Mail Vertrieb@bundesanzeiger de URL http://www.bundesanzeiger.de

EΛΛΑΔΑ/GREECE G C Eleftheroudakis SA

International Bookstore International Bookstore
Panepistimiou 17
GR-10564 Athina
Tel (30-1) 331 41 80/1/2/3/4/5
Fax (30-1) 323 98 21
E-mail elebooks@netor gr

ESPAÑA Boletin Oficial del Estado

Boletin Official del Estado Trafalgar, 27 E-28071 Madrid Tel (34) 915-38 21 11 (Libros), 913-84 17 15 (Suscnp.) Fax (34) 915-38 21 21 (Libros), 913-84 17 14 (Suscnp.) E-mail clientes@com boe es URL http://www.boe.es Mundi Prensa Libros, SA

Castelló, 37
E-28001 Madnd
Tel (34) 914 36 37 00
Fax (34) 915 75 39 98
E-mail librena@mundiprensa es
URL http://www.mundiprensa.com

Journal officiel

Journal omciel
Service des publications des CE
26, use Desaix
F-57527 Paris Cedex 15
Tel (33) 140 58 77 31
Fax (33) 140 58 77 30
E-mail europublications @journal-officiel gouv fr
URL http://www.journal-officiel gouv fr

IRELAND

Government Supplies Agency

Publications Section
4-5 Harcourt Road
Dublin 2
Tel (353-1) 661 31 11
Fax (353-1) 475 27 60
E-mail opw@iolie

ITALIA Licosa SpA

Licosa SpA
Via Duca di Calabna, 1/1
Casella postale 552
I-50125 Firenze
Tel (39) 055 64 83 1
Fax (39) 055 64 12 57
E-mail licosa @licosa com
URL http://www.licosa.com

LUXEMBOURG

Messageries du livre SARL 5, rue Raiffeisen L-2411 Luxembourg Téi (352) 40 10 20 Fax (352) 49 06 61 E-mail mail@mdi lu URL http://www.mdl lu

NEDERLAND

SDU Servicecentrum Ultgevers Christoffel Plantijnstraat 2 Postbus 20014 2500 EA Den Haag Tel (31-70) 378 98 80 Fax (31-70) 378 97 83 E-mail sdu@sdu nl URL http://www.sdu.nl

ÖSTERREICH

Manz'sche Verlags- und Universitätsbuchhandlung GmbH

Kohlmarkt 16 Kohlmarkt 16 A-1014 Wien Tei (43-1) 53 16 11 00 Fax (43-1) 53 16 11 67 E-Mail bestellen@manz co at URL http://www.manz.at

Distribuidora de Livros Bertrand Ld '

Distribuldora de Livros Bertr Grupo Bertrand, SA Rua das Terras dos Vales 4-A Apartado 60/37 P-2700 Amadora Tel (351) 214 95 87 87 Fax (351) 214 96 02 55 E-mail dlb@ip.pt

Imprensa Nacional-Casa da Moeda, SA

mprensa Nacional-Lasa da Mot Rua da Escola Politecnica nº 135 P-1250 -100 Lisboa Codex Tel (351) 213 94 57 00 Fax (351) 213 94 57 50 E-mail spoce@incm pt URL http://www.incm.pt

SUOMI/FINI AND

Akateeminen Kirjakauppa Akademiska Bokhandeln

Keskuskatu 1/Centralgatan 1 PL/PB 128 FIN-00101 Helsinki/Helsingfo

P /tfn (358-9) 121 44 18 F /fax (358-9) 121 44 35 Sahkoposti sps@akateeminen co URL http://www.akateeminen.com

SVERIGE

BTJ AB Traktorvagen 11 S-221 82 Lund Tif (46-46) 18 00 00 Fax (46-46) 30 79 47 E-post bijeu-pub@btj se URL http://www.btj.se

UNITED KINGDOM

The Stationery Office Ltd

Orders Department PO Box 276 London SW8 5DT Tel (44-171) 870 60 05-522 Fax (44-171) 870 60 05-533 E-mail book orders@theso co uk URL http://www.tsonline.co.uk

Bokabud Larusar Blonda Skólavordustig, 2 IS-101 Reykjavík Tel: (354) 552 55 40 Fax (354) 552 55 60 E-mail bokabud@sin

NORGE

Swets Norge AS Ostenjoveien 18
Boks 6512 Etterstad
N-0606 Oslo
Tol (47-22) 97 45 00
Fax (47-22) 97 45 45
E-mail kytterlid@swets nl

SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA

Euro Info Center Schweiz

Euro Info Center Schweiz c/o OSEC Stampfenbachstraße 85 PF 492 CH-8035 Zurich Tel (41-1) 365 53 15 Fax (41-1) 365 54 11 E-mail eics @osec ch URL http://www.osec.ch/eics

Europress Euromedia Ltd

59, blvd Vrtosha BG-1000 Sofia Tel (359-2) 980 37 66 Fax (359-2) 980 42 30 E-mail Milena @mbox cit bg

ČESKA REPUBLIKA

ÚSIS NIS-p Havelkova 22 CZ-130 00 Praha 3 Tel (420-2) 24 23 14 86 Fax (420-2) 24 23 11 14 E-mail voldanovaj@usiscr cz URL http://usiscr.cz

CYPRUS

Cyprus Chamber of Commerce and Industry

PO Box 1455 CY-1509 Nicosia Tel (357-2) 66 95 00 Fax (357-2) 66 10 44 E-mail demetrap@ccci org cy

FESTI Eesti Kaubandus-Toostuskoda

(Estonian Chamber of Commerce and Industry) Toom-Kook 17 EE-0001 Tallinn Tel (372) 646 02 44 Fax (372) 646 02 45 E-mail einfo@koda ee E-mail einfo@koda ee URL http://www.koda.ee

HRVATSKA

Mediatrade Ltd

Pavia Hatza 1 HR-10000 Zagreb Tei (385-1) 481 94 11 Fax (385-1) 481 94 11

MAGYARORSZAG

Fure into Service

Hungexpo Európa Haz PO Box 44 H-1441 Budapest Tei (36-1) 264 82 70 Fax (36-1) 264 82 70 Fax Marchine Gerroinfo hu URL http://www.euroinfo.hu MALTA

Miller Distributors Ltd

Malta International Airport PO Box 25 Luqa LOA 05 Tel (356) 66 44 88 Fax (356) 67 67 99 E-mail gwirth@usa net

POLSKA Ars Polona

Ars Folona Krakowskie Przedmiescie 7 Skr pocztowa 1001 PL-00-950 Warszawa Tel (48-22) 826 12 01 Fax (48-22) 826 62 40 E-mail books119®arspolona com pl

ROMÂNIA

Strada Franceza Nr 44 sector 3 RO-70749 Bucuresti Tel (40-1) 315 44 03 Fax (40-1) 315 44 03 E-mail mnedelciu@ponet ponet nedelciu@ponet ponet ro

ROSSIYA

CCEC

60-letiya Oktyabrya Av 9 117312 Moscow Tel (7-095) 135 52 27 Fax (7-095) 135 52 27

SLOVAKIA

Centrum VTI SR Since the studies of the studies of

SLOVENIJA

Gospodarski Vestnik Dunajska cesta 5 SLO-1000 Ljubljana Tel (386) 613 09 16 40 Fax (386) 613 09 16 45 E-mail europ@gvestnik si URL http://www.gvestnik.si

TURKIYE

Dunya Infotel AS Dunya Infotel AS 100, Yii Mahallessi 34440 TR-80050 Bagollar-Istanbul Tel (90-212) 629 46 89 Fax (90-212) 629 46 27 E-mail infotel@dunya-gazete com tr

AUSTRALIA Hunter Publications PO Box 404 3067 Abbotsford Victoria Tel (61-3) 94 17 53 61 Fax (61-3) 94 19 71 54 E-mail jpdavies@ozernail.com.au

CANADA

Les editions La Liberte inc 3020, chemin Sainte-Foy G1X 3V6 Sainte-Foy, Quebec Tel (1-418) 658 37 63 Fax (1-800) 567 54 49 E-mail liberte@mediom.qc.ca

Renout Publishing Co Ltd Netholi Publishing Co. 200 5369 Chemin Canotek Road Unit 1 K1J 9J3 Ottawa Ontano Tel. (1-613) 745 26 65 Fax (1-613) 745 76 60 E-mail order dept@renoufbooks.com URL http://www.renoufbooks.com

The Middle East Observer

41 Shenf Street Cairo Cairo
Tel (20-2) 392 69 19
Fax (20-2) 393 97 32
E-mail inquiry@meobserver.com
URL http://www.meobserver.com.eg

FRIC India

3rd Floor, Y B Chavan Centre Gen J Bhosale Marg Gen J Bhosale Marg 400 021 Mumbal Tel (91-22) 282 60 64 Fax (91-22) 285 45 64 E mail ebic@gasbm01 vsnl net in URL http://www.ebicindia.com

PSI-Japan

7-1 Sanbancho, Plaza #206 7-1 Sanbancho, Chiyoda-ku Tokyo 102 Tel (81-3) 32 34 69 21 Fax (81-3) 32 34 69 15 E-mail books@psi-japan co jp URL http://www.psi-japan.co.jp

MAI AYSIA

EBIC Malaysia

Level 7, Wisma Hong Leong 18 Jalan Perak 50450 Kuala Lumpur Tel (60-3) 21 62 62 98 Fax (60-3) 21 62 61 98 E-mail ebic-kl@mol net my

MEXICO

Mundi Prensa Mexico, SA de CV

Rio Panuco No 141 Colonia Cuauthémoc MX-06800 Mexico, DF Tel (52-5) 533 56 58 Fax (52-5) 514 67 99 E-mail 101545 2361 @compuserve com

PHILIPPINES

EBIC Philippines
19th Floor, PS Bank Tower
Sen Gil J Puyat Ave cor Tindalo St Sen Gird Fuyat Ave con Interest Makatir City Metro Manilla Tel (63-2) 759 66 80 Fax (63-2) 759 66 90 E-mail ecopcom@globe com ph URL http://www.ecop.com

SOUTH AFRICA

Eurochamber of Commerce in South Africa PO Box 781738 PO Box 781738 2146 Sandton Tel (27-11) 884 39 52 Fax (27-11) 883 55 73 E-mail Info@eurocham nber co za

SOUTH KOREA

The European Union Chamber of Commerce in Korea of Commerce in Korea 5th FI The Shilla Hotel 202, Jangchung-dong 2 Ga. Chung-ku 100-392 Seoul Tel (82-2) 22 53-5631/4 Fax (82-2) 22 53-5635/6

E-mail eucck@eucck org URL http://www.eucck.org

SPLLANKA

EBIC Srl Lanka Trans Asia Hotel
115 Sir chittampalam
A Gardiner Mawatha
Colombo 2
Tel (94-1) 074 71 50 78
Fax (94-1) 44 87 79
E mail ebicsi@itmin.com

THAILAND

FRIC Thailand 29 Vanissa Building, 8th Floor Soi Chidlom

Sol Chlolom Ploenchit 10330 Bangkok Tel (66-2) 655 06 27 Fax (66-2) 655 06 28 E-mail ebicbkl@ksc15 th com URL http://www.ebicbkk.org

UNITED STATES OF AMERICA

Bernan Associates

Bernan Association
4611-F Assembly Drive
Lanham MD20706
Tel (1-800) 274 44 47 (toll free telephone)
Fax (1-800) 865 34 50 (toll free fax)
E-mail query@bernan.com
URL http://www.bernan.com

ANDERE LANDER/OTHER COUNTRIES/ AUTRES PAYS

Bitte wenden Sie sich an ein Buro Ihrer Wahl/ Please contact the sales office of your choice/ Veuillez vous adresser au bureau de vente de votre choix Office for Official Publications of the European Communities

2, rue Mercier L-2985 Luxembourg Tel (352) 29 29-42455 Fax (352) 29 29-42758 E-mail info info@cec eu int URL http://eur-op.eu.int

Prix au Luxembourg (TVA exclue) EUR 10



OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2985 Luxembourg

P-558P-858-9822-9

